# Verordnung über die militärischen Informationssysteme (MIV)

vom 16. Dezember 2009 (Stand am 1. August 2013)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 186 des Bundesgesetzes vom 3. Oktober 2008¹ über die militärischen Informationssysteme (MIG) und Artikel 27c Absatz 7 des Bundespersonalgesetzes vom 24. März 2000² (BPG),³ verordnet:

# 1. Kapitel: Allgemeine Bestimmungen

#### Art. 1 Gegenstand

Diese Verordnung regelt die Bearbeitung von Personendaten in Informationssystemen und beim Einsatz von Überwachungsmitteln der Armee und der Militärverwaltung durch:

- a. Behörden des Bundes und der Kantone;
- Kommandanten und Kommandostellen der Armee (militärische Kommandos);
- c. die übrigen Angehörigen der Armee:
- d. Dritte, die Aufgaben im Zusammenhang mit dem Militärwesen erfüllen.

# Art. 2 Grundsätze der Bearbeitung von nicht besonders schützenswerten Personendaten

Die Bestimmungen des MIG gelten sinngemäss auch für:

- die Bearbeitung von nicht besonders schützenswerten Personendaten nach dieser Verordnung;
- die nur in dieser Verordnung geregelten Informationssysteme und Überwachungsmittel.

#### AS 2009 6667

- 1 SR **510.91**
- <sup>2</sup> SR 172.220.1
- Fassung gemäss Anhang 4 Ziff. I der V vom 26. Okt. 2011 über den Schutz von Personendaten des Bundespersonals, in Kraft seit 1. Jan. 2012 (AS 2011 5589).

### 2. Kapitel: Personalinformationssysteme

# 1. Abschnitt: Personalinformationssystem der Armee

# Art. 3 Kostentragung

- <sup>1</sup> Der Bund trägt die Kosten:
  - a. des Betriebs und der Wartung des Personalinformationssystems der Armee (PISA);
  - b. der Benützung des PISA durch die beteiligten Organe des Bundes;
  - der gesicherten und verschlüsselten Datenübermittlung zwischen dem Bund und den übrigen Stellen nach Artikel 16 Absatz 1 MIG.
- <sup>2</sup> Die übrigen Stellen nach Artikel 16 Absatz 1 MIG tragen die Kosten, die ihnen durch die Anwendung und den Weiterausbau des PISA entstehen.

#### Art. 4 Daten

- <sup>1</sup> Die im PISA enthaltenen Personendaten sind im Anhang 1 aufgeführt.
- <sup>2</sup> Die Daten nach Anhang 1 Ziffern 98–103 werden nur mit Einwilligung der betreffenden Personen erhoben.

### **Art. 5** Datenbeschaffung

- <sup>1</sup> Der Führungsstab der Armee und die Kreiskommandanten beschaffen die Daten für das PISA bei den Stellen und Personen nach Artikel 15 MIG.
- <sup>2</sup> Verwaltungseinheiten des Bundes, der Kantone und der Gemeinden, militärische Kommandos sowie Dritte, die Daten nach Militärrecht, Wehrpflichtersatzabgaberecht, Militärversicherungsrecht, Militärstrafrecht oder Zivildienstrecht bearbeiten, sind verpflichtet, diese Daten dem Führungsstab der Armee kostenlos zu melden.
- <sup>3</sup> Die für die Einwohnerregister oder vergleichbaren kantonalen Personenregister zuständigen Behörden melden dem zuständigen Kreiskommandanten zuhanden des Führungsstabs der Armee bezüglich der Stellungspflichtigen nach den Artikeln 11 und 27 des Militärgesetzes vom 3. Februar 1995<sup>4</sup> (MG):<sup>5</sup>
  - a.6 am Ende eines Jahres die Schweizer Bürger, die während des Jahres das 17. Altersjahr vollendet haben, mit Namen, Vornamen, Wohnadresse und AHV-Versichertennummer;
  - b. die Hinterlegung oder die Herauslösung der Ausweisschriften;
  - c. die Änderung der Wohnadresse innerhalb der Gemeinde;

<sup>4</sup> SR **510.10** 

Fassung gemäss Ziff. I 5 der V vom 3. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5971).

Fassung gemäss Ziff. I 5 der V vom 3. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5971).

- d.7 die Aufnahme von M\u00e4nnern im milit\u00e4rdienstpflichtigen Alter in das Schweizer B\u00fcrgerrecht;
- e. Änderungen des Namens;
- f. Änderungen im Bürgerrecht;
- g. den Eintritt des Todes;
- h. ...8.
- <sup>4</sup> Die schweizerischen Vertretungen im Ausland melden dem Führungsstab der Armee:
  - a. die Stellungspflichtigen im Ausland;
  - b. den Eintritt des Todes im Ausland von Schweizern im wehrpflichtigen Alter.
- <sup>5</sup> Die Betreibungs- und die Konkursämter melden dem Führungsstab der Armee unverzüglich Unteroffiziere, Offiziere und Fachoffiziere, die leichtsinnig oder betrügerisch in Konkurs fallen oder fruchtlos gepfändet werden. Sie geben dem Führungsstab der Armee auf Anfrage Auskunft über bisherige und hängige Betreibungsund Konkursverfahren gegen Militärdienstpflichtige.
- <sup>6</sup> Die Untersuchungsbehörden und die Gerichte geben dem Führungsstab der Armee auf Anfrage Auskunft über hängige und abgeschlossene Strafverfahren gegen Stellungspflichtige und Angehörige der Armee, sofern die Auskunft benötigt wird zur Erwägung eines Aufgebotsstopps, einer Nichtrekrutierung, eines Ausschlusses von der Militärdienstleistung, einer Mutation, einer Einberufung zu Ausbildungsdiensten für einen höheren Grad oder zur Prüfung von Hinderungsgründen für die Überlassung der persönlichen Waffe.<sup>9</sup>
- <sup>7</sup> Das Oberauditorat meldet dem Führungsstab der Armee über Stellungspflichtige und Militärdienstpflichtige:
  - a. angeordnete militärgerichtliche Voruntersuchungen und vorläufige Beweisaufnahmen;
  - b. rechtskräftige Einstellungsverfügungen;
  - c. rechtskräftige militärgerichtliche Urteile;
  - d. die Aufhebung von Abwesenheitsurteilen;
  - e. von der Militärjustiz verhängte Disziplinarstrafen.
- <sup>8</sup> Das Bundesamt für Justiz meldet dem Führungsstab der Armee über Stellungspflichtige und Militärdienstpflichtige unverzüglich:
  - a. die rechtskräftigen Verurteilungen zu Freiheitsstrafen, Geldstrafen und gemeinnütziger Arbeit wegen eines Verbrechens oder Vergehens sowie die freiheitsentziehenden Massnahmen;
- Fassung gemäss Ziff. I 5 der V vom 3. Dez. 2010, in Kraft seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5971).
- Aufgehoben durch Ziff. I 5 der V vom 3. Dez. 2010, mit Wirkung seit 1. Jan. 2011 (AS 2010 5971).
- Fassung gemäss Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- b. den Widerruf eines bedingten oder teilbedingten Strafvollzuges;
- die Aufhebung einer freiheitsentziehenden Massnahme, deren Ersatz durch eine andere solche Massnahme sowie den Vollzug einer Reststrafe.

### 2. Abschnitt: Medizinisches Informationssystem der Armee

#### Art. 6 Daten

Die im Medizinischen Informationssystem der Armee (MEDISA) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 2 aufgeführt.

#### **Art. 7** Datenbeschaffung

Die für den Sanitätsdienst der Armee zuständige Stelle beschafft die Daten für das MEDISA bei:

- den Stellungspflichtigen aus ärztlichen Fragebogen am Orientierungstag; aus psychologischen und psychiatrischen Fragebogen sowie weiteren medizinischen Befragungen und Untersuchungen am Rekrutierungstag, aus persönlichen Schreiben sowie aus ärztlichen Unterlagen;
- b. den Militärdienst-, Zivildienst- und Schutzdienstpflichtigen aus persönlichen Schreiben sowie aus ärztlichen Unterlagen;
- den Militärärzten und Militärärztinnen der Untersuchungskommissionen aus sanitätsdienstlichen Formularen:
- d. den Truppenärzten und Truppenärztinnen aus sanitätsdienstlichen Formularen:
- e. den angestellten Ärzten und Ärztinnen, Waffenplatz-Ärzten und -Ärztinnen sowie Waffenplatz-Spezialärzten und -ärztinnen aus ärztlichen Unterlagen und sanitätsdienstlichen Formularen:
- f. den zivilen Ärzten und Ärztinnen, die Stellungspflichtige, Militärdienstpflichtige und Zivildienstpflichtige behandeln, aus ärztlichen Unterlagen;
- g. der Vollzugsstelle f\u00fcr den Zivildienst und den von ihr beigezogenen Vertrauens\u00e4rzten und -\u00e4rztinnen;
- h. der Militärversicherung aus amtlichen Schreiben und ärztlichen Unterlagen;
- dem Bundesamt für Bevölkerungsschutz aus amtlichen Schreiben und ärztlichen Unterlagen;

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Die mit dem Vollzug von Freiheitsstrafen und freiheitsentziehenden Massnahmen betrauten Institutionen melden dem Führungsstab der Armee unverzüglich den Eintritt und die Entlassung von Stellungspflichtigen oder Militärdienstpflichtigen.

- j.¹¹º der Fachstelle für Personensicherheitsprüfungen im Eidgenössischen Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) aus Prüfungsergebnissen, die sich auf den körperlichen oder geistigen Gesundheitszustand der zu beurteilenden Person beziehen;
- k.<sup>11</sup> bei den Stellen und Personen nach Artikel 113 Absatz 2 MG<sup>12</sup>, die ernstzunehmende Anzeichen oder Hinweise zu Hinderungsgründen für die Überlassung der persönlichen Waffe oder der Leihwaffe melden.

#### 3. Abschnitt: Daten weiterer Personalinformationssysteme

# Art. 8 Informationssystem Rekrutierung (Art. 20 MIG)

Die im Informationssystem Rekrutierung (ITR) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 3 aufgeführt.

# Art. 9 Informationssysteme Patientenerfassung (Art. 32 MIG)

Die in den Informationssystemen Patientenerfassung (ISPE) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 4 aufgeführt.

**Art. 10** Falldokumentationsdatenbank Psychologisch-pädagogischer Dienst (Art. 38 MIG)

Die in der Falldokumentationsdatenbank des Psychologisch-pädagogischen Dienstes (FallDok PPD) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 5 aufgeführt.

# **Art. 10***a*<sup>13</sup> Informationssystem Flugmedizin (Art. 42 MIG)

Die im Informationssystem Flugmedizin (FAI-PIS) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 5a aufgeführt.

# Art. 11 Informationssystem Evaluation Armee-Aufklärungsdetachement (Art. 50 MIG)

Die im Informationssystem Evaluation Armee-Aufklärungsdetachement (EAAD) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 6 aufgeführt.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>12</sup> SR **510.10** 

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# Art. 12 Informationssystem Sozialer Bereich (Art. 56 MIG)

Die im Informationssystem Sozialer Bereich (ISB) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 7 aufgeführt.

# Art. 13 Informationssystem Personal Verteidigung (Art. 62 MIG)

Die im Informationssystem Personal Verteidigung (IPV) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 8 aufgeführt.

# Art. 14 Informationssystem Personalbewirtschaftung Auslandeinsätze (Art. 68 MIG)

Die im Informationssystem Personalbewirtschaftung Auslandeinsätze (PERAUS) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 9 aufgeführt.

# 4. Abschnitt: Informationssystem Auslandkontakte

#### **Art. 15** Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das Informationssystem Auslandkontakte (OpenIBV) dient dem Bewilligungsverfahren für alle Auslandkontakte von Personen nach Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung vom 24. Juni 2009<sup>14</sup> über internationale militärische Kontakte sowie der Auswertung dieser Kontakte und der Reiseberichte.

#### Art. 16 Daten

Die im OpenIBV enthaltenen Personendaten sind im Anhang 10 aufgeführt.

### **Art. 17** Datenbeschaffung

Der Armeestab beschafft die Daten für das OpenIBV bei den direkten und indirekten Vorgesetzten der betroffenen Person.

#### Art. 18 Datenbekanntgabe

Der Armeestab macht die Daten des OpenIBV den für die Auslandkontakte zuständigen Stellen und Personen, den direkten und indirekten Vorgesetzten der betroffenen Person sowie der Bundesreisezentrale durch Abrufverfahren zugänglich.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Der Armeestab betreibt das OpenIBV.

#### **Art. 19** Datenaufbewahrung

Die Daten des OpenIBV werden nach Abschluss des Auslandkontakts längstens während fünf Jahren aufbewahrt.

# 5. Abschnitt: Informationssystem Humanitäre Minenräumung

#### **Art. 20** Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem Humanitäre Minenräumung (IHMR) dient der Bewirtschaftung des Personalpools für Einsätze in der humanitären Minenräumung.
- <sup>2</sup> Der Armeestab betreibt das IHMR.

#### Art. 21 Daten

Die im IHMR enthaltenen Personendaten sind im Anhang 11 aufgeführt.

# Art. 22 Datenbeschaffung

Der Armeestab beschafft die Daten für das IHMR bei den Kandidatinnen und Kandidaten für die Aufnahme in den Personalpool.

# Art. 23 Datenbekanntgabe

Der Armeestab macht die Daten des IHMR dem Chef oder der Chefin Humanitäre Minenräumung durch Abrufverfahren zugänglich.

#### Art. 24 Datenaufbewahrung

Die Daten des IHMR werden bis zum Ausscheiden aus dem Personalpool aufbewahrt

# 6. Abschnitt: Informationssystem Verifikationseinsätze

#### **Art. 25** Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem Verifikationseinsätze (IVE) dient dem Einsatz von Personen, die für die Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa oder die Vereinten Nationen Verifikationseinsätze leisten.
- <sup>2</sup> Der Armeestab betreibt das IVE.

#### Art. 26 Daten

Die im IVE enthaltenen Personendaten sind im Anhang 12 aufgeführt.

#### **Art. 27** Datenbeschaffung

Der Armeestab beschafft die Daten für das IVE bei den Personen, die sich für Verifikationseinsätze zur Verfügung stellen.

#### Art. 28 Datenbekanntgabe

Der Armeestab macht die Daten des IVE nur seinen für die Einsätze zuständigen Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich.

#### Art. 29 Datenaufbewahrung

Die Daten des IVE werden nach dem Ausscheiden aus dem Personalpool längstens fünf Jahre aufbewahrt

### 7. Abschnitt: Informationssystem Pontoniere

#### **Art. 30** Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das Informationssystem Pontoniere (IPont) dient der Ausstellung militärischer Leistungsausweise, der Kontrollführung über die Leistungsprüfungen der Pontonierkurse 1–4 und über den militärischen Schiffsführerausweis, der Kontrolle von Entschädigungen im Bereich der vordienstlichen Ausbildung sowie der Rekrutierung als Pontonier.

<sup>2</sup> Das Heer betreibt das IPont.

#### Art. 31 Daten

Die im IPont enthaltenen Personendaten sind im Anhang 13 aufgeführt.

#### Art. 32 Datenbeschaffung

Das Heer beschafft die Daten für das IPont über die freiwillige vordienstliche Ausbildung der angehenden Pontoniere bei den Pontonier- und Wasserfahrvereinen und den angehenden Pontonieren.

### Art. 33 Datenbekanntgabe

<sup>1</sup> Das Heer gibt die Daten des IPont auf Anfrage den für das Pontonierwesen zuständigen Kommandos, den Pontonier- und Wasserfahrvereinen, den Pontonieroffizieren, den Pontonierinstruktoren und den Rekrutierungszentren bekannt.

<sup>2</sup> Es kann die Daten durch Abrufverfahren zugänglich machen.

### Art. 34 Datenaufbewahrung

Die Daten des IPont werden während zehn Jahren aufbewahrt.

# 8. Abschnitt: 15 Informationssystem Auslandeinsatzadministration

#### **Art. 34***a* Verantwortliches Organ

Das «Kompetenzzentrum Swiss International» (Kom Zen SWISSINT) des Führungsstabs der Armee betreibt das Informationssystem Auslandeinsatzadministration (HYDRA).

#### Art. 34h Zweck

Das HYDRA dient dem Komp Zen SWISSINT für:

- die Administration des Dienstbüchleins bei Auslandeinsätzen von Angehörigen der Armee;
- bei Erstellung von Auslandauszeichnungen für Personen, die an friedenserhaltenden Missionen teilnehmen;
- c. die Urlaubsadministration;
- d. die Registrierung von Meldungen von Vorfällen an die Militärversicherung.

#### Art. 34c Daten

Die im HYDRA enthaltenen Daten sind im Anhang 13a aufgeführt.

#### **Art. 34***d* Datenbeschaffung

Das Komp Zen SWISSINT beschafft die Daten für das HYDRA:

- a. bei den betreffenden Personen;
- b aus dem PERAUS

#### Art. 34e Datenbekanntgabe

Die Daten des HYDRA werden ausschliesslich innerhalb des Komp Zen SWISSINT bearbeitet. Eine Datenbekanntgabe findet nicht statt.

#### **Art. 34** *f* Datenaufbewahrung

Die Daten im HYDRA werden längstens bis zum Erreichen der Altersgrenze für einen Friedensförderungseinsatz aufbewahrt.

Eingefügt durch Anhang 4 Ziff. I der V vom 26. Okt. 2011 über den Schutz von Personendaten des Bundespersonals (AS 2011 5589). Fassung gemäss Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# 3. Kapitel: Führungsinformationssysteme

# 1. Abschnitt: Daten der Führungsinformationssysteme nach MIG

# Art. 35 Informations- und Einsatz-System Koordinierter Sanitätsdienst

- <sup>1</sup> Die im Informations- und Einsatz-System Koordinierter Sanitätsdienst (IES-KSD) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 14 aufgeführt.
- <sup>2</sup> Die Daten des IES-KSD werden im Rahmen der Tauglichkeitsbeurteilung in Rekrutierungszentren den zuständigen externen Gutachterinnen und Gutachtern bekannt gegeben.

#### Art. 3616

# Art. 37<sup>17</sup> Informationssystem Kommandantenbüro (Art. 86 MIG)

Die im Informationssystem Kommandantenbüro (MIL Office) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 16 aufgeführt.

# Art. 38 Informationssystem Kaderentwicklung

Die im Informationssystem Kaderentwicklung (ISKE) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 17 aufgeführt.

#### Art. 3918

# Art. 40 Führungsinformationssystem Heer

Die im Führungsinformationssystem Heer (FIS HE) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 19 aufgeführt.

# Art. 41 Führungsinformationssystem Luftwaffe (Art. 110 MIG)

Die im Führungsinformationssystem Luftwaffe (FIS LW) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 20 aufgeführt.

Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, mit Wirkung seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Fassung gemäss Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Aufgehoben durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, mit Wirkung seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# Art. 42 Führungsinformationssystem Soldat

Die im Führungsinformationssystem Soldat (IMESS) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 21 aufgeführt.

#### 2. Abschnitt:19

# Journal- und Rapportsystem der Militärischen Sicherheit

#### **Art. 43** Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Journal- und Rapportsystem der Militärischen Sicherheit (JORASYS) dient zur Erfüllung der Aufgaben nach Artikel 100 Absatz 2 MG<sup>20</sup>. Es umfasst:
  - a. die Journalführung der Einsatzzentralen der Militärischen Sicherheit;
  - b. die Rapportierung gerichtspolizeilicher Aufgaben der Berufsformationen der Militärischen Sicherheit;
  - Informationen zur militärischen Sicherheitslage sowie zum Eigenschutz der Armee.
- <sup>2</sup> Die Militärische Sicherheit im Führungsstab der Armee betreibt das JORASYS gestützt auf Artikel 100 Absatz 2 MG.

#### Art. 44 Daten

- <sup>1</sup> Das JORASYS enthält Daten von Personen, die dem Militärstrafrecht unterstehen, sowie Daten von Drittpersonen, die infolge von Vorfällen im Zusammenhang mit der Armee oder mit Angehörigen der Armee erfasst werden.
- <sup>2</sup> Die im JORASYS enthaltenen Daten sind im Anhang 21a aufgeführt.

#### **Art. 45** Datenbeschaffung

- <sup>1</sup> Die Militärische Sicherheit beschafft die Daten für das JORASYS bei:
  - a. der betreffenden Person;
  - b. den militärischen Kommandos;
  - den zuständigen Verwaltungseinheiten von Bund, Kantonen und Gemeinden:
  - d. den zivilen und militärischen Strafbehörden sowie den Verwaltungsrechtspflegebehörden.
- <sup>2</sup> Sie hat durch Abrufverfahren Zugang zu folgenden Registern und Datenbanken:
  - a. dem nationalen Polizeiindex;

Fassung gemäss Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>20</sup> SR **510.10** 

- b. dem Informationssystem militärische Fahrberechtigungen (MIFA);
- dem Informationssystem integrierte Ressourcenbewirtschaftung (PSN) für Angaben zur persönlichen Waffe und zur Leihwaffe.

#### **Art. 46** Datenbekanntgabe

- <sup>1</sup> Die Militärische Sicherheit macht die Daten des JORASYS durch Abrufverfahren zugänglich:
  - a. den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Einsatzzentralen der Militärischen Sicherheit;
  - den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Militärischen Sicherheit zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach Artikel 100 MG<sup>21</sup>;
  - den Personen, die mit der Beurteilung der militärischen Sicherheitslage und dem Eigenschutz der Armee beauftragt sind, zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach Artikel 100 Absatz 2 MG.
- <sup>2</sup> Sie gibt die Daten des JORASYS in Form schriftlicher Auszüge der Militärjustiz bekannt.
- <sup>3</sup> Sie gibt zudem den zuständigen Truppenkommandanten die für die Durchführung eines Disziplinarverfahrens notwendigen Unterlagen bekannt.

# Art. 47 Datenaufbewahrung

- <sup>1</sup> Die Daten im JORASYS werden nach der Entlassung aus der Militärdienstpflicht längstens während zehn Jahren aufbewahrt.
- <sup>2</sup> Die Daten Dritter werden spätestens zehn Jahre nach dem Vorfall gelöscht.

#### 3. Abschnitt: Auftragsinformationssystem

# **Art. 48** Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das Auftragsinformationssystem (AIS) dient der Verwaltung der Benutzer und deren Konten des Datennetzwerkes des VBS <sup>22</sup>

<sup>1 bis</sup> Bestimmte, nicht besonders schützenswerte Personendaten des AIS (Anhang 23 Ziff. 1, 2, 4, 5 und 14) werden zwecks Bekanntgabe an externe Leistungserbringer in einer Hilfsdatenbank des AIS bearbeitet.<sup>23</sup>

<sup>2</sup> Die Führungsunterstützungsbasis der Armee (FUB) betreibt das AIS.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> SR **510.10** 

Fassung gemäss Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

#### Art. 49 Daten

Die im AIS enthaltenen Personendaten sind in Anhang 23 aufgeführt.

# Art. 50 Datenbeschaffung

Die FUB beschafft die Daten für das AIS aus dem PISA und bei den Personen und Stellen, die Angehörige der Armee einsetzen.

#### Art. 51 Datenbekanntgabe

- <sup>1</sup> Die FUB macht die Daten des AIS zugänglich:
  - den Benutzern des Datennetzwerkes VBS: die Daten nach Anhang 23 Ziffern 1–26;
  - b. den für die Verwaltung des Datennetzwerkes VBS zuständigen Personen: die Daten nach Anhang 23 Ziffern 27–31.
- <sup>2</sup> Sie macht die Daten der Hilfsdatenbank des AIS externen Leistungserbringern durch Abrufverfahren zugänglich.<sup>24</sup>

# Art. 52 Datenaufbewahrung

Die Daten des AIS werden längstens während zehn Jahren nach Erlöschen des Benutzungsrechtes aufbewahrt.

#### 4. Abschnitt:

# Informationssystem Swiss Defence Public Key Infrastructure

#### Art. 53 Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem Swiss Defence Public Key Infrastructure (SD-PKI) dient der Verwaltung der Zertifikate und Schlüssel der Benutzerinnen und Benutzer:
  - a. der Informatik der Waffensysteme und der Führungs- und Einsatzsysteme der Armee, und
  - b. ... 25

#### Art. 54 Daten

Die im SD-PKI enthaltenen Personendaten sind in Anhang 24 aufgeführt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die FUB betreibt das SD-PKI.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Siehe Art. 78 Abs. 2.

#### **Art. 55** Datenbeschaffung

Die FUB beschafft die Daten für das SD-PKI aus dem PISA und dem AIS.

# Art. 56 Datenbekanntgabe

- <sup>1</sup> Die FUB macht die Daten des SD-PKI den für die Authentisierung der Benutzer und die Ausstellung des persönlichen Schlüsselträger zuständigen Personen und Stellen durch Abrufverfahren zugänglich.
- <sup>2</sup> Die Benutzerinnen und Benutzer erhalten einen persönlichen Schlüsselträger, der ihren Namen, Vornamen und die Zertifikate enthält.

#### **Art. 57** Datenaufbewahrung

Die Daten des SD-PKI werden längstens während zehn Jahren nach Ablauf der Gültigkeit des Zertifikats aufbewahrt.

# 5. Abschnitt:<sup>26</sup> Militärisches Dosimetriesystem

#### **Art. 57***a* Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das militärische Dosimetriesystem dient der zentralen Erfassung und Kontrolle der Warn- und Grenzwerte von Strahlendosen, denen Angehörige der Armee sowie Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des VBS während der Ausbildung oder einem Einsatz ausgesetzt sind.
- <sup>2</sup> Das Kompetenzzentrum der Armee zur Beseitigung von atomaren, biologischen und chemischen Kampfmitteln sowie zur Minenräumung (Komp Zen ABC-KAMIR) betreibt das militärische Dosimetriesystem.

#### Art. 57*b* Daten

Die im militärischen Dosimetriesystem enthaltenen Daten sind im Anhang 24a aufgeführt.

# **Art. 57***c* Datenbeschaffung

Die für das militärische Dosimetriesystem zuständigen Angehörigen der Armee sowie die entsprechenden Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des VBS beschaffen die Daten für das militärische Dosimetriesystem:

- a. bei den betreffenden Angehörigen der Armee aus dem PISA;
- b. bei den betreffenden Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des VBS oder bei deren Vorgesetzten;
- durch den Einsatz elektronischer Dosimeter.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

### **Art. 57***d* Datenbekanntgabe

Das Komp Zen ABC-KAMIR macht die Daten des militärischen Dosimetriesystems folgenden Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich:

- a. den Strahlenschutzsachverständigen des Komp Zen ABC-KAMIR;
- den für die Messung und Kontrolle zuständigen Angehörigen der Armee sowie den entsprechenden Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des VBS für ihren Bereich.

# Art. 57e Datenaufbewahrung

Die Daten im militärischen Dosimetriesystem werden nach der Erfassung längstens während fünf Jahren aufbewahrt

# 6. Abschnitt:<sup>27</sup> Geolokalisierungssysteme

#### Art. 57f

<sup>1</sup> Die Gruppe Verteidigung kann zum Zweck der aktuellen Standortbestimmung von Fahrzeugen und Kommunikationsgeräten sowie der zeitgerechten Dienstleistungserbringung ausschaltbare Geolokalisierungssysteme einsetzen.

# 4. Kapitel: Ausbildungsinformationssysteme

# 1. Abschnitt: Daten der Ausbildungsinformationssysteme nach MIG

# Art. 58 Informationssysteme von Simulatoren (Art. 122 MIG)

Die in Informationssystemen von Simulatoren enthaltenen Personendaten sind im Anhang 25 aufgeführt.

# **Art. 59** Informationssystem Ausbildungskontrolle (Art. 128 MIG)

Die im Informationssystem Ausbildungskontrolle (OpenControl) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 26 aufgeführt.

# Art. 60 Informationssystem Schulungsnachweis Gute Herstellungspraxis (Art. 134 MIG)

Die im Informationssystem Schulungsnachweis Gute Herstellungspraxis (ISGMP) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 27 aufgeführt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Aufgezeichnete Standortdaten werden innerhalb von 24 Stunden vernichtet.

<sup>27</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# Art. 61 Informationssystem Militärische Fahrberechtigungen (Art. 140 MIG)

Die im Informationssystem Militärische Fahrberechtigungen (MIFA) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 28 aufgeführt.

# 2. Abschnitt: Informationssystem Führungsausbildung

#### **Art. 62** Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem Führungsausbildung (ISFA) dient der Ausbildungskontrolle und der Analyse der Ausbildungsresultate.
- <sup>2</sup> Der Führungsstab der Armee betreibt das ISFA.

#### Art. 63 Daten

Die im ISFA enthaltenen Personendaten sind im Anhang 29 aufgeführt.

#### Art. 64 Datenbeschaffung

Der Führungsstab der Armee beschafft die Daten für das ISFA:

- a. bei der betreffenden Person;
- b. bei den militärischen Vorgesetzten der betreffenden Person;
- c. bei den zuständigen Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung;
- d. aus dem PISA.

#### Art. 65 Datenbekanntgabe

- <sup>1</sup> Der Führungsstab der Armee macht die Daten des ISFA den Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich:
  - a. die für die Eingabe der Daten in das ISFA zuständig sind;
  - die f\u00fcr die Koordination der Pr\u00fcfungen f\u00fcr die Module 1-5 nach Anhang 29 zust\u00e4ndig sind.
- <sup>2</sup> Die Daten des ISFA werden bekannt gegeben:
  - a. der f\u00fcr die Ausstellung des Zertifikats \u00fcber die erfolgreiche Absolvierung der Module 1-5 zust\u00e4ndigen zivilen Stelle;
  - b. den im ISFA erfassten Personen als persönlicher Ausbildungsnachweis.

#### **Art. 66** Datenaufbewahrung

Die Daten der ISFA werden während fünf Jahren aufbewahrt.

# 3. Abschnitt:<sup>28</sup> Informationssystem Ausbildungsmanagement

#### **Art. 66***a* Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das Informationssystem Ausbildungsmanagement (Learning Management System VBS; LMS VBS) ist eine Online-Lernplattform für Angehörige der Armee sowie Angestellte des VBS und dient der Ausbildung sowie der Ausbildungsführung und -kontrolle.

#### Art. 66b Daten

Die im LMS VBS enthaltenen Daten sind im Anhang 29a aufgeführt.

# **Art. 66***c* Datenbeschaffung

Der Führungsstab der Armee beschafft die Daten für das LMS VBS:

- a. von Angehörigen der Armee aus dem PISA;
- von Angestellten des VBS bei den direkten und indirekten Vorgesetzten der betreffenden Person;
- bei der betreffenden Person.

# **Art. 66***d* Datenbekanntgabe

Der Führungsstab der Armee macht die Daten des LMS VBS folgenden Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich:

- a. der betreffenden Person;
- b. den für die Ausbildungskontrolle der Armee zuständigen Personen;
- c. den für die Ausbildung und Führung zuständigen Personen.

### **Art. 66***e* Datenaufbewahrung

Die Daten im LMS VBS werden längstens aufbewahrt bis zur:

- a. Entlassung der Angehörigen der Armee aus der Militärdienstpflicht;
- b. Beendigung des Arbeitsverhältnisses der Angestellten des VBS.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Der Führungsstab der Armee betreibt das LMS VBS.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 6. Juli 2011, in Kraft seit 1. Aug. 2011 (AS 2011 3323).

# 4. Abschnitt:<sup>29</sup> Informationssystem fliegerische Aus- und Weiterbildung

## **Art. 66** Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das Informationssystem für die fliegerische Eignungsabklärung (SPHAIR-Expert) dient der Luftwaffe zur Erfüllung folgender Aufgaben:

- Erfassung von Personen, die sich für eine Ausbildung zum Militärpiloten oder zur Militärpilotin, zum Berufspiloten oder zur Berufspilotin, zum Fluglehrer oder zur Fluglehrerin oder zum Fallschirmaufklärer oder zur Fallschirmaufklärerin interessieren;
- b. Erfassung von Flug- und Sprungschulen sowie Kaderpersonen zur Durchführung von SPHAIR-Expert-Kursen;
- Planung und Durchführung von Vorkursen und Kursen zur Evaluation von Anwärtern und Anwärterinnen für Ausbildungen nach Buchstabe a;
- d. Erfassung und Analyse der Testresultate;
- e. Qualifikation und Selektion von Flugkandidaten und -kandidatinnen sowie Sprungkandidaten und -kandidatinnen.

#### Art. 66g Daten

Die im SPHAIR-Expert enthaltenen Daten sind im Anhang 29b aufgeführt.

#### **Art. 66***h* Datenbeschaffung

Die Luftwaffe oder durch diese beauftragte Dritte beschaffen die Daten für das SPHAIR-Expert:

- a. bei der betreffenden Person;
- b. bei den für die Selektionsentscheide zuständigen militärischen Kommandos;
- c. beim Fliegerärztlichen Institut;
- d. bei den mit der Durchführung der Tests beauftragten Flug- und Sprungschulen.

#### **Art. 66***i* Datenbekanntgabe

- <sup>1</sup> Die Luftwaffe macht die Daten des SPHAIR-Expert folgenden Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich:
  - a. den für die Durchführung der Tests zuständigen militärischen Stellen der Luftwaffe:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Luftwaffe betreibt das SPHAIR-Expert.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- den für die Selektionsentscheide zuständigen Stellen sowie dem Fliegerärztlichen Institut;
- den betreffenden Personen zur Erfassung ihrer Daten und für das Abrufen der Testresultate und Schlussergebnisse;
- d. den mit der Administration beauftragten Stellen.
- <sup>2</sup> Sie gibt den mit der Durchführung der Tests beauftragten zivilen Flug- und Sprungschulen Personalien, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummern und E-Mail-Adresse der betroffenen Person bekannt.
- <sup>3</sup> Sie gibt den Luftfahrtgesellschaften und zivilen Flugschulen die im SPHAIR-Expert abgespeicherte Schlussempfehlung sowie die E-Mail-Adresse bekannt, sofern die betreffende Person dazu ihr Einverständnis gegeben hat.

# **Art. 66***j* Datenaufbewahrung

Die Daten im SPHAIR-Expert werden nach Abschluss des letzten SPHAIR-Kurses längstens während zehn Jahren aufbewahrt.

### 5. Kapitel: Sicherheitsinformationssysteme

# 1. Abschnitt: Daten der Sicherheitsinformationssysteme nach dem MIG<sup>30</sup>

# **Art. 67** Informationssystem Personensicherheitsprüfung (Art. 146 MIG)

Die im Informationssystem Personensicherheitsprüfung (SIBAD) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 30 aufgeführt.

# **Art. 68** Informationssystem Industriesicherheitskontrolle (Art. 152 MIG)

- <sup>1</sup> Die im Informationssystem Industriesicherheitskontrolle (ISKO) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 30 Ziffern 1–14 und 19–20, die enthaltenen Firmendaten im Anhang 31 aufgeführt.
- <sup>2</sup> Mit dem Prüfungsentscheid und der Sicherheitsstufe dürfen dem Geheimschutzbeauftragten des Arbeitgebers die für die Identifikation der betreffenden Person notwendigen Daten bekannt gegeben werden (Anhang 30 Ziff. 1–10).

# Art. 69 Informationssystem Besuchsanträge (Art. 158 MIG)

<sup>1</sup> Die im Informationssystem Besuchsanträge (SIBE) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 32 aufgeführt.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>2</sup> Mit dem Prüfungsentscheid und der Sicherheitsstufe dürfen den für die Bearbeitung der Besuchsanträge zuständigen Sicherheitsbehörden des zu besuchenden Landes die für die Identifikation der betreffenden Person notwendigen Daten bekannt gegeben werden (Anhang 32 Ziff. 1–10).

# Art. 70 Informationssystem Zutrittskontrolle (Art. 164 MIG)

Die im Informationssystem Zutrittskontrolle (ZUKO) enthaltenen Personendaten sind im Anhang 33 aufgeführt.

#### 2. Abschnitt:31

# Elektronisches Alarmierungssystem Krisenmanagement Verteidigung

#### **Art. 70***a* Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das elektronische Alarmierungssystem Krisenmanagement Verteidigung dient im Ereignisfall dem Aufgebot der Mitglieder von Krisenstäben.
- <sup>2</sup> Der Führungsstab der Armee betreibt dieses System.

#### Art. 70*h* Daten

Die im elektronischen Alarmierungssystem Krisenmanagement Verteidigung enthaltenen Daten sind im Anhang 33*a* aufgeführt.

#### **Art. 70***c* Datenbeschaffung

Die für das elektronische Alarmierungssystem Krisenmanagement Verteidigung verantwortlichen Personen beschaffen die Daten bei den betreffenden Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des VBS und aus dem Personalinformationssystem der Bundesverwaltung (BV-PLUS).

# **Art. 70***d* Datenbekanntgabe

Die Daten des elektronischen Alarmierungssystems Krisenmanagement Verteidigung sind folgenden Stellen und Personen zugänglich:

- a. dem Führungsstab der Armee;
- b. den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Fachstelle Krisenmanagement Verteidigung;
- c. den Mitgliedern der Krisenstäbe;
- d. den verantwortlichen Personen der Verwaltungseinheiten im VBS.

<sup>31</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

#### **Art. 70***e* Datenaufbewahrung

Die im elektronischen Alarmierungssystem Krisenmanagement Verteidigung erfassten Daten werden längstens bis zum Ausscheiden der Mitglieder aus dem jeweiligen Krisenstab aufbewahrt.

# 3. Abschnitt:<sup>32</sup> Flugsicherheitsmeldesystem

#### **Art. 70** *f* Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das elektronische Flugsicherheitsmeldesystem «Hazard and Risk Analysis Management» (HARAM) dient der Bearbeitung von Meldungen über besondere Vorkommnisse, aussergewöhnliche Ereignisse und Sicherheitslücken im Bereich der militärischen Flugoperationen.

# Art. 70g Daten

Die im HARAM enthaltenen Daten sind im Anhang 33b aufgeführt.

# **Art. 70***h* Datenbeschaffung

Die Daten im HARAM werden beschafft bei:

- a. Personen, welche die Sicherheitsberichte der Luftwaffe bei aussergewöhnlichen Ereignissen, besonderen Vorkommnissen und Sicherheitslücken bei Flugoperationen nutzen;
- b. der Flugsicherheit der Luftwaffe.

#### **Art. 70***i* Datenbekanntgabe

Zugang zu den personenbezogenen Daten des HARAM hat ausschliesslich die Abteilung Flugsicherheit der Luftwaffe.

#### **Art. 70***k* Datenaufbewahrung

Personenbezogene Daten werden zehn Jahre nach der Meldung anonymisiert und ohne zeitliche Befristung aufbewahrt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Luftwaffe betreibt das HARAM.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# 6. Kapitel: Übrige Informationssysteme

# 1. Abschnitt: Daten der übrigen Informationssysteme nach MIG<sup>33</sup>

# Art. 71 Informationssystem Schadenzentrum VBS (Art. 170 MIG)

Die im Informationssystem Schadenzentrum VBS (SCHAWE) enthalten Personendaten sind im Anhang 34 aufgeführt.

# Art. 72 Strategisches Informationssystem Logistik (Art. 176 MIG)

Die im Strategisches Informationssystem Logistik (SISLOG) enthalten Personendaten sind im Anhang 35 aufgeführt.

# 2. Abschnitt:34 Informationssystem Verkehr und Transport

### **Art. 72***a* Zweck und verantwortliches Organ

<sup>1</sup> Das System Verkehr und Transporte der Fachstelle Personenwagen (VT-FSPW) dient der Bewirtschaftung der Fahrzeugflotte der Berufsmilitärs, insbesondere der Führung und betriebswirtschaftlichen Steuerung sowie der Führung der elektronischen Fahrzeugdossiers.

#### Art. 72b Daten

Die im System VT-FSPW enthaltenen Personendaten sind im Anhang 35a aufgeführt.

#### **Art. 72***c* Datenbeschaffung

Die Logistikbasis der Armee beschafft die Daten für das VT-FSPW:

- a. bei der betreffenden Person;
- b. beim SISLOG;
- c beim IPV

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Logistikbasis der Armee betreibt das System VT-FSPW.

<sup>33</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 6. Juli 2011, in Kraft seit 1. Aug. 2011 (AS 2011 3323).

<sup>34</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 6. Juli 2011, in Kraft seit 1. Aug. 2011 (AS 2011 3323).

#### **Art. 72***d* Datenbekanntgabe

Die Logistikbasis der Armee gibt den Lieferanten und dem zuständigen Strassenverkehrsamt die für die Immatrikulation nach der Strassenverkehrsgesetzgebung notwendigen Personen- und Fahrzeugdaten bekannt.

#### **Art. 72***e* Datenaufbewahrung

Die Daten des VT-FSPW werden nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses bei der Gruppe Verteidigung während fünf Jahren aufbewahrt.

#### 3. Abschnitt:35

# Informationssystem Vereins- und Verbandsadministration

#### **Art. 72** *f* Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem Vereins- und Verbandsadministration (VVAdmin) dient der Verwaltung und dem Betrieb des Schiesswesens ausser Dienst, insbesondere bei:
  - a. der Planung und Durchführung von Bundesübungen, Schiessübungen und Schiesskursen;
  - der Kontrolle der Schiesspflicht und der Nachführung der Schiesspflichterfüllung;
  - c. der Waffenbestellung für Jungschützenkurse;
  - d. der Abrechnung von Bundesleistungen mit den anerkannten Schützenvereinen und Nachschiesskursen;
  - e. der Munitionsbestellung für anerkannte Schützenvereine und Schützenfeste;
  - f. der Abrechnung von Spesen von Funktionären und Funktionärinnen im Schiesswesen ausser Dienst;
  - g. der Verwaltung der Schiessanlagen.
- <sup>2</sup> Das Heer betreibt das VVAdmin und stellt es den anerkannten Schiessvereinen, den Funktionären und Funktionärinnen im Schiesswesen ausser Dienst sowie den Stellen, die Aufgaben im Schiesswesen ausser Dienst erfüllen, zur Verfügung.

#### Art. 72 fbis Daten

- <sup>1</sup> Das VVAdmin enthält die für die Kontrolle von obligatorischen und nicht obligatorischen Schiessübungen benötigten Daten von:
  - a. schiesspflichtigen Angehörigen der Armee;
  - b. Funktionären und Funktionärinnen im Schiesswesen ausser Dienst;

<sup>35</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- c. Vereinsmitgliedern anerkannter Schiessvereine;
- d. Leihwaffenbesitzern und Leihwaffenbesitzerinnen.

<sup>2</sup> Die in der VVAdmin enthaltenen Personendaten sind im Anhang 35b aufgeführt.

#### **Art. 72** fter Datenbeschaffung

Die Daten für das VVAdmin werden beschafft:

- a. bei den anerkannten Schiessvereinen:
- b. bei den Militärbehörden:
- c. bei den Funktionären und Funktionärinnen im Schiesswesen ausser Dienst;
- d. bei den Leihwaffenbesitzern und Leihwaffenbesitzerinnen.

# Art. 72 fquater Datenbekanntgabe

Die Daten des VVAdmin werden folgenden Stellen und Personen bekannt gegeben:

- a. den anerkannten Schiessvereinen:
- b. den Funktionären und Funktionärinnen im Schiesswesen ausser Dienst;
- c. den Militärbehörden;
- d. der Alters- und Hinterlassenenversicherung;
- e. den Steuerverwaltungen;
- f. der PostFinance.

#### Art. 72 fquinquies Datenaufbewahrung

Die Daten im VVAdmin werden nach den folgenden Ereignissen längstens während zwei Jahren aufbewahrt:

- Entlassung der schiesspflichtigen Angehörigen der Armee aus der Militärdienstpflicht;
- Aufgabe der Tätigkeit als Funktionär oder Funktionärin im Schiesswesen ausser Dienst;
- c. Vereinsaustritt;
- d. Rückgabe der Leihwaffe:
- e. Tod.

#### 4. Abschnitt:36

# Informationssystem integrierte Ressourcenbewirtschaftung

## **Art. 72***g* Verantwortliches Organ

Die Gruppe Verteidigung betreibt für ihre Verwaltungseinheiten und für die Armee das Informationssystem integrierte Ressourcenbewirtschaftung (PSN) und stellt es diesen zur Verfügung.

#### Art. 72gbis Zweck

Das PSN dient der logistischen, finanziellen und personellen Führung der Armee sowie der Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung. Es bezweckt:

- a. die Sicherstellung der materiellen Bereitschaft sowie der Abrüstung der Angehörigen der Armee und der Truppe;
- die Kontrolle der Abgabe von Armeematerial an Dritte sowie die Kontrolle der Rücknahme von Armeematerial von Dritten;
- die Kontrolle der Abgabe, der Rücknahme, der Hinterlegung, der Abnahme und des Entzugs der persönlichen Waffe und der Leihwaffe sowie die Kontrolle der Abgabe zu Eigentum;
- den Austausch von Daten zwischen militärischen Informationssystemen und den Austausch mit Informationssystemen nach Artikel 32a des Waffengesetzes vom 20. Juni 1997<sup>37</sup>;
- die Verwaltung, Bewirtschaftung und Ablage von Personal- und Abrechnungsdaten des zivilen und des militärischen Personals.

#### Art. 72gter Daten

- <sup>1</sup> Das PSN enthält folgende Daten der Militärdienstpflichtigen:
  - a. Personalien und Kontrolldaten mit Einteilung, Grad, Funktion, Ausbildung, Einsatz und Ausrüstung sowie Status nach dem MG<sup>38</sup>;
  - b. Korrespondenz und Geschäftskontrolle;
  - c. Daten über die Militärdienstleistung;
  - d. sanitätsdienstliche Daten, die für die Ausrüstung notwendig sind;
  - e. freiwillig gemeldete Daten.

<sup>2</sup> Es enthält folgende Daten von Stellungspflichtigen und Militärdienstpflichtigen sowie von Besitzern und Besitzerinnen einer persönlichen Waffe oder einer Leihwaffe:

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>37</sup> SR **514.54** 

<sup>38</sup> SR **510.10** 

- a. Personalien:
- b. Daten über die Abgabe, die Rücknahme, die Hinterlegung, die Abnahme und den Entzug von Armeewaffen;
- c. Daten, die von den betreffenden Personen freiwillig gemeldet wurden;
- d. Daten zur Überlassung zu Eigentum sowie Hinderungsgründe dazu.
- <sup>3</sup> Es enthält Personalien und Kontrolldaten über die Abgabe und Rücknahme von Armeematerial an Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Bundesverwaltung und Dritte
- <sup>4</sup> Es enthält die Daten der Angestellten nach den Artikeln 27*b* und 27*c* des Bundespersonalgesetzes vom 24. März 2000<sup>39</sup> für das Bewerbungsdossier und das Personaldossier.
- <sup>5</sup> Die im PSN enthaltenen Personendaten sind im Anhang 35c aufgeführt.

# **Art. 72***g*<sup>quater</sup> Datenbeschaffung

Die Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung beschaffen die Daten für das PSN bei:

- a. den betreffenden Angehörigen der Armee oder ihrer gesetzlichen Vertretung;
- b. Dritten;
- den betreffenden Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Gruppe Verteidigung und den direkten Vorgesetzten;
- d. den zuständigen Verwaltungseinheiten des Bundes und der Kantone aus den militärischen Informationssystemen, dem BV-PLUS sowie aus den Informationssystemen nach Artikel 32a des Waffengesetzes vom 20. Juni 1997<sup>40</sup>.

#### **Art.** 72*g*<sup>quinquies</sup> Datenbekanntgabe

<sup>1</sup> Die Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung machen die Daten des PSN folgenden Stellen und Personen durch Abrufverfahren zugänglich:

- den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen von Bund und Kantonen, die für die Ausrüstung von Angehörigen der Armee und Dritten zuständig sind;
- dem Führungsstab der Armee für Angaben zur persönlichen Waffe und zur Leihwaffe;
- den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Gruppe Verteidigung f
   ür die Einsicht in ihre Daten und f
   ür deren Bearbeitung;
- d. den Personalfachstellen für die Bearbeitung der Daten der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in ihrem Bereich:

<sup>39</sup> SR 172.220.1

<sup>40</sup> SR **514.54** 

- den Vorgesetzten zur Einsicht in die Daten der ihnen unterstellten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sowie zur Kontrolle und Genehmigung der Daten, die durch die ihnen unterstellten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen bearbeitet werden;
- f. bei Übertritten des Personals innerhalb der Gruppe Verteidigung den neu zuständigen Personalfachstellen und Vorgesetzen nach den Buchstaben d und e.
- <sup>2</sup> Sie geben die Daten des PSN zur Erfüllung ihrer gesetzlichen oder vertraglichen Aufgaben bekannt:
  - a. den militärischen Kommandos und den Militärbehörden;
  - b. der Zentralstelle Waffen für die Bearbeitung in den Informationssystemen nach Artikel 32a des Waffengesetzes vom 20. Juni 1997<sup>41</sup>;
  - c. berechtigten Personen bei der RUAG für die Ausrüstung;
  - d. dem BV-PLUS über eine Schnittstelle:
  - e. Dritten, soweit dies zur Erfüllung ihrer gesetzlichen oder vertraglichen Aufgaben notwendig ist.

# Art. 72gsexies Datenaufbewahrung

- <sup>1</sup> Die Daten im PSN werden nach der Entlassung aus der Militärdienstpflicht während fünf Jahren aufbewahrt.
- <sup>2</sup> Die Daten von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Bundesverwaltung und Dritten werden nach der Rücknahme des Armeematerials längstens während fünf Jahren aufbewahrt.
- <sup>3</sup> Die Daten über die Abgabe, die Hinterlegung, die Rücknahme, die Abnahme oder den Entzug der persönlichen Waffe und der Leihwaffe werden nach der Entlassung aus der Militärdienstpflicht oder nach der Abgabe zu Eigentum während 20 Jahren aufbewahrt.
- <sup>4</sup> Die Personaldaten der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen werden nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses mit der Gruppe Verteidigung längstens während zehn Jahren aufbewahrt. Ergebnisse von Persönlichkeitstests und Potenzialbeurteilungen werden längstens während fünf Jahren aufbewahrt. Leistungsbeurteilungen sowie Entscheide, die auf einer Beurteilung beruhen, werden längstens während fünf Jahren aufbewahrt, während eines laufenden Rechtsstreits längstens bis zum Abschluss des Verfahrens.

### 5. Abschnitt: 42 Hilfsdatensammlungen

#### **Art. 72***h* Zweck und verantwortliches Organ

Die Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung und die militärischen Kommandos dürfen zur Bewirtschaftung von Adressen, Lehrgängen und Ressourcen in dafür notwendigen Hilfsdatensammlungen nicht besonders schützenswerte Personendaten bearbeiten, sofern die Bearbeitung internen Zwecken dient. Diese Hilfsdatensammlungen dienen der Organisation der Arbeitsabläufe sowie der Planung und Führung von Schulen, Kursen und Anlässen und bedürfen keiner eigenständigen Grundlage.

#### Art. 72hbis Daten

In den Hilfsdatensammlungen dürfen ausschliesslich die für die jeweilige Aufgabenerfüllung notwendigen Daten nach Anhang 35d bearbeitet werden.

### **Art. 72***h*<sup>ter</sup> Datenbeschaffung

Die Verwaltungseinheiten der Gruppe Verteidigung und die militärischen Kommandos beschaffen die Daten:

- a. von Angehörigen der Armee bei den betreffenden Personen oder aus dem PISA;
- b. bei den betreffenden Angestellten des VBS oder bei deren Vorgesetzten;
- von Dritten bei den betreffenden Personen oder über offen zugängliche Ouellen.

#### **Art. 72***h*<sup>quater</sup> Datenbekanntgabe

Die Daten von Hilfsdatensammlungen können den zuständigen Personen der Gruppe Verteidigung und den berechtigten militärischen Kommandos durch Abrufverfahren zugänglich gemacht werden.

#### **Art.** 72*h*quinquies Datenaufbewahrung

Die Daten in Hilfsdatensammlungen dürfen nach Abschluss der Schule, des Kurses oder des Anlasses und nach Auflösung des Lieferanten- und Arbeitsverhältnisses längstens während zwei Jahren aufbewahrt werden.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

# 6. Abschnitt:<sup>43</sup> Informationssystem historisches Armeematerial

### **Art. 72***i* Zweck und verantwortliches Organ

- <sup>1</sup> Das Informationssystem historisches Armeematerial (ISHAM) dient der Verwaltung von historischem Material der Schweizer Armee, das als Kulturgut ausgeschieden wurde. Es dient zur Erfüllung folgender Aufgaben:
  - a. der Registrierung des historischen Materials der Schweizer Armee;
  - b. der Registrierung qualifizierter Museen sowie von Sammlern, Sammlerinnen und Traditionsvereinen;
  - der Kontrolle der Abgabe von historischem Material der Schweizer Armee an qualifizierte Museen, Sammler, Sammlerinnen und Traditionsvereine;
  - d. der regelmässigen Kontrolle der Abgabeauflagen bis zur Rückgabe von historischem Material der Schweizer Armee:
  - e. der Kontrolle der Annahme von historischem Material der Schweizer Armee durch die Zentralstelle historisches Material der Schweizer Armee (ZSHAM) von qualifizierten Museen, Sammlern, Sammlerinnen und Traditionsvereinen bis zu dessen Rückgabe.

#### Art. 72ibis Daten

Die im ISHAM enthaltenen Daten sind im Anhang 35e aufgeführt.

#### **Art. 72***i*<sup>ter</sup> Datenbeschaffung

Die ZSHAM beschafft die Personendaten für das ISHAM bei den qualifizierten Museen, Sammlern, Sammlerinnen und Traditionsvereinen. Sie beschafft die Materialdaten bei der Logistikbasis der Armee (LBA) und der armasuisse.

### Art.72*i*quater Datenbekanntgabe

- $^{\rm I}$  Die Daten des ISHAM sind ausschliesslich den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der ZSHAM zugänglich.
- <sup>2</sup> Die ZSHAM gibt die Daten des ISHAM den Strafuntersuchungs- und Strafverfolgungsbehörden bekannt, sofern dies für die Untersuchung notwendig ist.
- <sup>3</sup> Sie gibt die Daten von qualifizierten Museen, Sammlern, Sammlerinnen und Traditionsvereinen mit deren Einverständnis der armasuisse bekannt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die ZSHAM betreibt das ISHAM.

Eingefügt durch Ziff. I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

#### **Art.72***i*quinquies Datenaufbewahrung

Personenbezogene Daten werden nach der Rückgabe des historischen Materials an die ZSHAM längstens während zwei Jahren aufbewahrt.

# 7. Kapitel: Aufhebung von Informationssystemen

#### Art. 7344

Folgende Informationssysteme sind aufgehoben:

- a. das Informationssystem Kontrolle der Angehörigen der Armee (AdA-Kontrolle; Art. 78–83 MIG);
- das Informationssystem Karriere- und Einsatzplanung (KEP; Art. 96–101 MIG).

# 8. Kapitel: Überwachungsmittel

### Art. 74 Zulässige Überwachungsmittel

- <sup>1</sup> Die Armee und die Militärverwaltung dürfen nur Überwachungsmittel einsetzen, die ordentlich beschafft wurden oder sich in der Evaluation, Truppenerprobung oder Einführung befinden und deren Einsatz zum konkreten Auftrag verhältnismässig ist.
- <sup>2</sup> Die zivilen Behörden erbringen bei der Einreichung eines Gesuches um Einsatz von luftgestützten Überwachungsmitteln den Nachweis, dass die Rechtsgrundlagen nach Artikel 183 Absatz 2 MIG bestehen. Die Gruppe Verteidigung überprüft den Nachweis. Fehlen die Rechtsgrundlagen, so wird das Gesuch nicht bewilligt.
- <sup>3</sup> Die Gruppe Verteidigung berichtet dem VBS jährlich zuhanden der Sicherheitspolitischen Kommissionen beider Räte über:
  - a. die Art, Dauer und Anzahl der Einsätze nach Artikel 181 Absatz 2 MIG;
  - b. die Art der verwendeten Überwachungsmittel;
  - c. die Behörden, zugunsten derer die Einsätze erfolgt sind.

#### Art. 75 Verdeckter Einsatz

Überwachungsmittel dürfen verdeckt eingesetzt werden, wenn sonst die Erfüllung der Aufgaben gefährdet wäre; insbesondere:

 wenn Informationen beschafft werden müssen, die bei einem offenen Einsatz nicht preisgegeben würden;

Fassung gemäss Ziff, I der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- zum Schutz der Personen und Stellen, die die Überwachungsmittel einsetzen;
- c. wenn ein offener Einsatz unmöglich ist.

### Art. 76 Datenbekanntgabe

Als für die Strafverfolgung von Bedeutung gelten Daten über:

- a. Handlungen, die strafbar sein könnten;
- Informationen, die zur Verhinderung oder Aufklärung von Straftaten beitragen könnten.

# 9. Kapitel: Schlussbestimmungen

# Art. 77 Änderung bisherigen Rechts

Die Änderung bisherigen Rechts wird im Anhang 36 geregelt.

#### Art. 78 Inkrafttreten

- <sup>1</sup> Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2010 in Kraft.
- <sup>2</sup> Artikel 53 Absatz 1 Buchstabe b gilt längstens bis am 30. Juni 2011.

Anhang 145 (Art. 4)

# **Daten des PISA**

#### Personalien

- 1. AHV-Versichertennummer
- 2. Name
- 3 Vorname
- 4. Geburtsdatum (mit Anzeige des aktuellen Alters)
- Geschlecht
- 6. Ausgeübter Beruf
- 7. Wohnadresse
- 8. Wohngemeinde
- 9. Heimatgemeinde(n)
- 10. Heimatkanton(e)
- 11. Muttersprache
- 12. Datum der Änderungen der Personalien
- 13. Einbürgerung nach dem 20. Altersjahr mit Datum
- 13a. Geburtsort und -land
- 13b. Körpergrösse
- 13c. Augen- und Haarfarbe
- 13d. Passfoto

#### Kontrolldaten

- Datum der An- und Abmeldung bei der zuständigen kantonalen Militärbehörde
- 15. Nachforschung über den Aufenthalt
- 16. Frühere Wohngemeinde(n)
- 17. Auslandurlaub
- Ausschreibung im automatisierten Polizeifahndungssystem (RIPOL) bei unbekanntem Aufenthalt
- 19. Status als Grenzgänger/in
- 20. Vermisstenerklärung

Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 6. Juli 2011 (AS 2011 3323) und vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

#### Rekrutierungsdaten

- Daten zur Ausstellung des Marschbefehls für den Orientierungstag und die Rekrutierung
- 22. Wunschzeitpunkt der Rekrutierung
- 23. Rekrutierungsdatum
- 24. Rekrutierungskanton
- 25. Tauglichkeit, mit Datum und Angabe der Marsch-, Trag- und Hebefähigkeit
- 25a. Medizinisch bedingte Abgabe- oder Bezugseinschränkung (R-Flag)
- 26 Bestandener Sehtest
- 27. Kaderbeurteilung und -empfehlung Stufe I
- 28. Truppengattung, Dienstzweig oder Dienst sowie Funktion
- 29. Verwaltende Stelle
- 30. Zeitpunkt der Rekrutenschule und Zuteilung in eine Rekrutenschule
- 31. Information über die Absolvierung des Orientierungstages
- 32. Anzahl geleistete Rekrutierungstage
- 33. Tauglichkeit für den Zivilschutz, mit Datum und Angabe der Grundfunktion im Zivilschutz

### Einteilung, Grad, Funktion und Ausbildung

- 34. Zugehörigkeit zu einer Truppengattung, einem Dienst oder einem Dienstzweig sowie zum Generalstab oder Rotkreuzdienst, mit Datum
- 35. Einteilungsformation mit Datum der Einteilung
- 36. Formationsdaten, Gliederung mit Bezeichnung, Texten und Nummern, Funktionen, Graden, Sollbeständen
- 37. Einheitsdaten mit Sprachcode, Angabe der kontrollführenden Stelle, der Militärleitzahl sowie der für die besonderen Aufgaben zuständigen Kantone
- 38. Zugseinteilung in der Formation
- 39. Grad oder Offiziersfunktion mit Datum der Beförderung oder Ernennung
- 40. Stellendaten bei höheren Unteroffizieren und Offizieren
- 41. Ausübung einer Funktion in Vertretung, Übertragung eines Kommandos oder einer Funktion *ad interim*
- 42. Funktion mit Datum der Übernahme
- 43. Neueinteilung und Versetzung, mit Datum
- 44. Besondere militärische Ausbildung
- 45. Besondere Ausrüstung, mit Angabe allfälliger Nummer der Gegenstände
- 46. Hinterlegung oder Abnahme der Ausrüstung (inkl. Taschenmunition) mit Datum

- 46a. Abgabe, Hinterlegung, Rücknahme, vorsorgliche Abnahme und Entzug der persönlichen Waffe sowie Übernahme ins Eigentum
- 47. Militärische Fach- oder Fähigkeitsausweise, mit Jahr des Erwerbs oder der Erneuerung
- 48. Erstmalige Verleihung einer Auszeichnung
- 49. Kaderbeurteilung und -empfehlung Stufen II-IV und Z
- 50. Eignungsprüfung und Personensicherheitsprüfung mit Entscheid, Art und Datum der Prüfung
- 50a. Integritätsprüfung mit Empfehlung (erfüllt/nicht erfüllt) und Datum der Prüfung von Angehörigen der Armee für die Funktion eines Truppenrechnungsführers oder einer Truppenrechnungsführerin
- 51. Daten zur Ausstellung des militärischen Führerausweises sowie Ausschluss vom Erwerb oder Besitz eines militärischen Führerausweises
- Besondere Bezeichnung der Angehörigen der Armee, die Einsätze im Friedensförderungsdienst leisten
- Zugehörigkeit zu den nicht in Formationen Eingeteilten nach Artikel 3 der Verordnung vom 26. November 2003<sup>46</sup> über die Organisation der Armee
- 54. Status der Erfüllung der ausserdienstlichen Schiesspflicht
- 55. Aufgebot vor eine sanitarische Untersuchungskommission
- Verfügungen sanitarischer Untersuchungskommissionen über die Tauglichkeit nach der Rekrutierung samt medizinisch bedingter Abgabe- oder Bezugseinschränkung (R-Flag)
- 57. Einreichung eines Gesuchs um Zulassung zum waffenlosen Militärdienst oder zum Zivildienst, mit Datum des Eingangs des Gesuches bei der Entscheidstelle
- 58. Prüfung eines Ausschlusses von der Militärdienstleistung oder einer Enthebung vom Kommando oder von der Funktion (Ausschluss pendent)
- 59. Daten für die Vorbereitung der Entlassung aus der Militärdienstpflicht
- 60. Entlassung aus der Militärdienstpflicht oder aus dem Rotkreuzdienst
- 61. Verlust des Schweizer Bürgerrechts
- 62. Tod

#### Dienstleistungen

- 63. Daten für die Ausstellung des Marschbefehls (militärisches Aufgebotstableau und Detailangaben)
- 64. Verschiebung und Dispensation von Dienstleistungen mit Angabe des Grundes und des Jahres der Verschiebung oder der Dispensation

- 65. Nichteinrücken in Dienstleistungen, Entlassung am Einrückungstag oder vorzeitige Entlassung, mit Angabe des Grundes
- Nicht bestandener Ausbildungsdienst mit Angabe der Art des Dienstes und des Grundes des Nichtbestehens
- 67. Dienstleistungen im Einzelnen, mit Angaben über: Datum, Schule, Lehrgang, Kurs oder Übung sowie Art des Dienstes, Anzahl der geleisteten und der anrechenbaren Tage sowie Grund für die nicht anrechenbaren Tage, Nachholung, Vorausleistung oder freiwillige Dienstleistung
- 68. Vorschlag für die Ausbildung zu einem höheren Grad oder für eine neue Funktion, mit Angaben über Art, Herkunft und Datum des Vorschlags, Zeitpunkt, Art und Verlauf der Weiterausbildung (Planungsmodul unteres Milizkader), vorgesehene Schule oder Lehrgang sowie Funktion, Grad und Einteilung im höheren Grad
- Gesamtnote der Qualifikationen von Angehörigen der Armee mit Mannschaftsgraden sowie von Unteroffizieren
- 70. Anzahl der Diensttage, die der Militärdienstpflichtige bereits geleistet hat und noch leisten muss
- Schulungsprogramme, Kontingente, Kursanmeldung, -übersicht und Warteliste
- 72. Karriere- und Laufbahnplanung, -ziele, -möglichkeiten sowie Anforderungsprofile

#### Status nach Militärgesetz

- 73. Befreiung von der Militärdienstpflicht nach den Artikeln 4, 18, und 49 Absatz 2 MG<sup>47</sup>; bei Artikel 18 MG mit Angabe der Nummer des Antragstellers
- 74. Zuweisung zu den nicht eingeteilten Doppelbürgern nach Artikel 5 MG
- 75. Zuteilung und Zuweisung von Personen an die Armee nach Artikel 6 MG
- 76. Befreiung von der Rekrutierung nach Artikel 8 MG
- 77. Verlängerung der Militärdienstpflicht oder Status als Spezialist nach Artikel 13 MG
- 78. Zulassung zum waffenlosen Militärdienst nach Artikel 16 MG
- Befreiung vom Ausbildungsdienst und vom Assistenzdienst nach Artikel 17 MG
- 80. Ausschluss von der Militärdienstleistung nach den Artikeln 21–24 MG
- 81. Enthebung vom Kommando oder von der Funktion nach Artikel 24 MG
- 82. Dienstuntauglichkeit
- 83. Freistellung vom Militärdienst nach Artikel 61 MG

- 84. Dispensation vom Assistenz- und Aktivdienst nach Artikel 145 MG, mit Angabe des Datums der Anordnung, der Nummer des Antragstellers und der unentbehrlichen T\u00e4tigkeit
- Zulassung zum Zivildienst nach Artikel 10 des Zivildienstgesetzes vom 6. Oktober 1995<sup>48</sup>
- 86. Aufhebung einer Zuweisung zu den nicht eingeteilten Doppelbürgern oder einer Befreiung von der Militärdienstpflicht
- 87. Wiederzulassung zur Militärdienstpflicht
- 88. Status als militärisches Personal oder als Richter oder Ersatzrichter nach Militärstrafprozess vom 23. März 1979<sup>49</sup>
- 89. Datum der Statusbegründung oder -änderung

#### Strafen, Nebenstrafen und strafrechtliche Massnahmen

- Rechtskräftige Disziplinarstrafen für Disziplinarfehler, die ausserhalb der Dienstzeit begangen werden, mit Art und Grund der Disziplinarstrafe und Strafmass
- 91. Militärgerichtliche Handlungen (Beweisaufnahmen, Voruntersuchungen)
- 92. Rechtskräftige Verurteilungen mit Sanktion, verletztem Gesetz, Art der Strafe, Strafmass, Art des Vollzuges und Vollzugskanton
- 92a. Gemeldete Daten über hängige Strafverfahren
- 93. Ausschluss aus der Armee gestützt auf das Militärstrafgesetz<sup>50</sup>
- 94. Degradation
- 95. Antritt des Strafvollzuges und Entlassung aus dem Strafvollzug
- 96. Datum des Urteils
- 97. Aufgebotsstopp nach Artikel 22 oder 66 Absatz 2 der Verordnung vom 19. November 2003<sup>51</sup> über die Militärdienstpflicht

### Mit Einwilligung der betreffenden Person erhobene Daten

- 98. Besondere zivile Kenntnisse (wie Sprachen, Spezialausbildung)
- 99. Telefon- und Telefaxnummern
- 100. E-Mail-Adresse
- 101. Postzustelladresse
- 101a. Adresse von Angehörigen oder Notfalladresse samt Telefon- und Faxnummern sowie E-Mail-Adresse

<sup>48</sup> SR **824.0** 

<sup>49</sup> SR **322.1** 

<sup>50</sup> SR **321.0** 

<sup>51</sup> SR **512.21** 

- 102. Freiwillige Verlängerung der Militärdienstpflicht
- 103. Sperrung der Weitergabe von Daten nach Artikel 147 Absatz 4 MG

### Geschäftskontrolle und Korrespondenzverwaltung

- 104. Geschäftskontrolle, mit Datum der einzelnen Geschäftsvorfälle und mutierender Dienststelle
- 105. Elektronisches Dokumenten-Management samt Korrespondenz zum Dienstverschiebungs-, Kontroll- und Qualifikationswesen sowie die Einverständniserklärung zur Durchführung einer Personensicherheitsprüfung
- 106. Daten für die Kaderselektion und die Kontrolle des Verfahrens für das Qualifikations- und Mutationswesen in der Armee

Anhang 2<sup>52</sup> (Art. 6)

#### Daten des MEDISA

#### Immer:

- Personalien:
  - a. Name:
  - b. Vorname;
  - c. Adresse:
  - d. AHV-Versichertennummer.
- 2. Daten des ärztlichen Fragebogens vom Orientierungstag (Selbstdeklaration):
  - a. familiäre Krankheiten;
  - b. schulische und berufliche Situation;
  - c. Suchtanamnese:
  - d. Krankheiten und Unfälle;
  - e. persönliche Einschätzung der Fähigkeit, Militärdienst zu leisten;
  - f. Name des aktuellen Hausarztes oder der Hausärztin.
- Daten der medizinischen Befragungen und Untersuchungen, die bei der Rekrutierung erfasst werden:
  - a. anamnestische Angaben (in Ergänzung zu den im ärztlichen Fragebogen [Formular 3.4] erwähnten medizinischen Problemen);
  - b. Körpermasse (Gewicht, Grösse);
  - c. Hör- und Sehfähigkeit;
  - d. medizinischer Status (Untersuchung von: Skelettapparat, Weichteilen, Herz-Lungenorganen, Abdomen, Geschlechtsorgan [nur bei Männern]);
  - e. EKG;
  - f. Lungenfunktionstest;
  - g. psychologische und psychiatrische Daten:
    - Resultate der Tests (Resultate in Zahlen, keine Fragebogen),
    - medizinischer Untersuchungsbefund der Fachpersonen;
  - h. körperliche Leistungsfähigkeit (Sportresultate).

#### Wenn vorhanden:

- 4. freiwillige Untersuchungen bei der Rekrutierung:
  - a. Laboruntersuchung (Blutparameter: Hämatologie, Chemie, Infektiologie);
  - b. Thoraxröntgen;

<sup>52</sup> Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- c. Röntgen anderer Strukturen (bei Indikation);
- d. Impfungen.
- 5. Zusatzuntersuchungen bei der Rekrutierung (problemorientiert: z. B. ausführlicher medizinischer Status zu einem Organ, Belastungs-EKG).
- Zeugnisse und Gutachten von militärischen und zivilen Ärzten und Ärztinnen:
  - a. Zeugnisse von zivilen Ärzten und Ärztinnen, eingebracht durch Stellungspflichtige/Angehörige der Armee oder eingefordert durch militärische Ärzte und Ärztinnen und durch den Militärärztlichen Dienst der LBA:
  - medizinische Unterlagen der militärischen Ärzte und Ärztinnen aus Schulen und Kursen.
- 7. Zeugnisse sowie Stellungnahmen von nichtärztlichen Fachpersonen:
  - a. Physiotherapeuten und Physiotherapeutinnen, Psychologen und Psychologinnen, Sozialdienst usw.;
  - b. Familienangehörige, Arbeitgeber, Rechtsbeistand usw.
- 8. amtliche Dokumente (Auswahl):
  - untersuchungsrichter und Untersuchungsrichterinnen, Auditorat (Anfragen zu Tauglichkeit zur Zeit der Tat);
  - b. Polizeirapport, Kreiskommando (Anfrage zu Waffenrückgabe).
- 9. Korrespondenz mit dem Stellungspflichtigen und mit Militär- oder Schutzdienstpflichtigen:
  - a. zu Diensttauglichkeit oder Dienstfähigkeit;
  - b. bei medizinischer Anfrage des Stellungspflichtigen/des oder der Angehörigen der Armee an den Militärärztlichen Dienst der LBA.
- 10. Korrespondenz mit offiziellen Stellen (Auswahl):
  - a. medizinische Anfrage der Militärversicherung;
  - b. Wehrpflichtersatz;
  - c. Zivilschutz.
- 11. Daten, die notwendig sind für die medizinische und psychologische Beurteilung der Arbeitsfähigkeit von zivildienstpflichtigen Personen:
  - Zeugnisse von zivilen Ärzten und Ärztinnen, eingebracht durch die Vollzugsstelle für den Zivildienst oder durch die zivildienstpflichtige Person oder eingefordert durch Ärzte und Ärztinnen der für den Sanitätsdienst der Armee zuständigen Stelle;
  - b. Zeugnisse sowie Stellungnahmen von nichtärztlichen Fachpersonen nach Ziffer 7;
  - Korrespondenz mit der zivildienstpflichtigen Person zur Arbeitsfähigkeit;

- d. Befund der Ärzte und Ärztinnen der für den Sanitätsdienst der Armee zuständigen Stelle über das Ausmass der Arbeitsfähigkeit der zivildienstpflichtigen Person und Angaben über die sich aufdrängenden Massnahmen.
- 12. Daten, die sich auf den k\u00f6rperlichen oder geistigen Gesundheitszustand beziehen und die f\u00fcr die medizinische und psychologische Beurteilung notwendig sind:
  - a. aus Prüfungsergebnissen der Risikoanalysen der Fachstelle für Personensicherheitsprüfungen im VBS;
  - b. aus Hinweisen zu Hinderungsgründen betreffend die Überlassung der persönlichen Waffe oder Leihwaffe.

Anhang 3 (Art. 8)

## **Daten des ITR**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. AHV-Versichertennummer
- 4. Adresse
- 5. Beruf
- 6. Heimatort
- 7. Truppengattung
- 8. Rekrutierungsdatum
- 9. Rekrutierungszone
- 10. Rekrutierungskreis
- 11. Aufbietender Kanton
- 12. Leistungsfähigkeit
- 13. Militärische Funktion
- 14. Zivilschutzfunktion

Anhang 4 (Art. 9)

## **Daten des ISPE**

- 1. Personalien
- 2. Art der Visite
- 3. Diagnose
- 4. Entscheid über den Ort der Behandlung
- 5. Ein- und Austrittsdaten der Patientinnen und Patienten
- 6. verfügte Dispensationen
- 7. durchgeführte Untersuchungen

Anhang 5 (Art. 10)

## Daten der FallDok PPD

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. Geburtsdatum
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Einteilung
- 7. Grad
- 8. Funktion
- 9. Ausbildung in der Armee
- 10. Arbeitsort
- 11. Ausbildung
- 12. Beruf
- 13. Familie
- 14. sanitätsdienstliche Daten psychologischer oder psychiatrischer Herkunft
- 15. Finanzielle Situation
- 16. Sprachkenntnisse
- 17. Resultate von psychologischen Tests
- 18. Aktuelle Situation Rekrutenschule
- 19. Schulen

Anhang 5a<sup>53</sup> (Art. 10a)

### **Daten des FAI-PIS**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Adresse
- 4. Geburtsdatum
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Einteilung und Grad
- 7 Funktion
- 8. Ärztlicher Fragebogen
- 9. Berichte externer Spezialisten und Spezialistinnen
- Anamnestische Angaben zum Gesundheitszustand sowie dem flugmedizinischen und flugpsychologischen Verlauf
- Befunde aus den flugmedizinischen und flugpsychologischen Untersuchungen
- 12. Befunde der laborchemischen Untersuchung sowie der medizinischen Tests
- 13. Röntgenbilder und deren Befunde
- 14. Korrespondenz und Überweisungsdokumente
- Angaben über flugmedizinische und flugpsychologische Massnahmen, die getroffen wurden
- 16. Entscheide zur Einteilung sowie zur Flug- und Sprungtauglichkeit

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 6<sup>54</sup> (Art. 11)

#### **Daten des EAAD**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Grad
- AHV-Versichertennummer
- 5. militärische Einteilung
- 6. Truppengattung, Dienst oder Dienstzweig
- 7. Funktion
- 8. Besondere militärische Ausbildung
- 9. Wohnadresse und -gemeinde
- 10. Geburtsdatum und -ort
- 11. Heimatgemeinde und -kanton
- 12. Muttersprache
- 13. Erlernter und ausgeübter Beruf
- 14. Zivilstand
- 15. Resultate der Eignungsprüfungen mit Datum
- Daten über die Durchführung und das Ergebnis von Personensicherheitsüberprüfungen
- 17. Daten nach den Artikeln 27 und 28 des Bundespersonalgesetzes vom 24 März 2000<sup>55</sup>

### Zusätzlich bei einer Anstellung im AAD 10:

- 18. Angaben zum Arbeitsverhältnis, insbesondere Arbeitsvertrag
- 19. Arbeitsort
- Daten der Grundbereitschaft für Auslandeinsätze (Impfstatus, Blutgruppe), die für die Aufgabenerfüllung notwendig sind
- Daten über die Verwendung, insbesondere die Teilnahme an Auslandeinsätzen, Kursen und Auslandkommandierungen
- 22. Daten über die erworbenen Brevets und Ausbildungen mit Erwerbsdatum, Resultat und Verfalldatum
- 23. Daten für den Verstorbenen- und Vermisstendienst

<sup>54</sup> Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

<sup>55</sup> SR **172.220.1** 

### Mit Einwilligung der betreffenden Person erhobene Daten:

- 24. Detailangaben über Personaldokumente (Pass, ID, Führerschein, Fahrzeugausweis, Personalausweis etc.)
- besondere zivile Kenntnisse und Ausweise (wie Sprachen, Spezialausbildung)
- 26. Notfalladressen der engsten Angehörigen
- 27. Telefon- und Telefaxnummern
- 28. E-Mail-Adresse
- 29. Adressen des Zahn- und Hausarztes
- 30. Daten der Karriere- und Nachfolgeplanung
- 31. weitere Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden

Anhang 7 (Art. 12)

## **Daten des ISB**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. Geburtsdatum
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Einteilung
- 7. Grad
- 8. Funktion
- 9. Sprachkenntnisse
- 10. Geschlecht
- 11. Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden

Anhang 8<sup>56</sup> (Art. 13)

### **Daten des IPV**

- Personalien
- Daten über das Arbeitsverhältnis, den Arbeitsort, die Personalkategorie und die Funktionsbewertung
- 3. Daten über Einteilung, Grad, Funktion, Ausbildung, Qualifikation und Ausrüstung in der Armee und im Zivilschutz
- 4. Daten über den Einsatz in der Armee und im Zivilschutz
- 5. Daten über den militärischen Status und über die Zulassung zum Zivildienst
- 6. Daten über die berufliche Laufbahn sowie Daten zur Nachfolgeeignung und Nachfolgeplanung
- 7. Daten über die beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Assessments
- 8. Daten über die Fremdsprachenkenntnisse
- Dienstleistungsplanung mit den geplanten Einsätzen, Ausbildungen und ferienbedingten Abwesenheiten
- 10. Daten für die Lohnberechnung
- 11. Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden
- 12. Daten über die Organisation der Gruppe Verteidigung und den Stellenplan
- 13. Berufliche sowie Aus- und Weiterbildungsinteressen

Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 9 (Art. 14)

### **Daten des PERAUS**

- 1. Ergebnisse der Rekrutierung für den Friedensförderungsdienst
- Einteilung, Grad, Funktion, Ausbildung und Qualifikation in der Armee und im Zivilschutz
- 3. Daten über den Einsatz in der Armee und im Zivilschutz
- 4. medizinische und psychologische Daten über den Gesundheitszustand
- Resultate von medizinisch-technischen Untersuchungen und medizinischpsychologischen Tests
- andere personenbezogene Daten, die sich auf den k\u00f6rperlichen oder geistigen Gesundheitszustand der zu beurteilenden oder zu behandelnden Person beziehen
- 7 Passnummer
- 8. beruflicher und militärischer Lebenslauf
- 9. Angaben zu den Arbeitsverhältnissen, insbesondere Arbeitsvertrag, Stellenbeschreibung oder auf einer Personalbeurteilung beruhende Entscheide
- von Partnerorganisationen abgegebene Qualifikationen der betreffenden Person
- Daten über die Durchführung und das Ergebnis der Personensicherheitsprüfung
- Daten nach den Artikeln 27 und 28 des Bundespersonalgesetzes vom 24. März 2000<sup>57</sup>
- 13. Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden
- 14. Daten für den Verstorbenen- und Vermisstendienst
- 15. Religionszugehörigkeit

Anhang 10 (Art. 16)

# Daten des OpenIBV

- 1. Organisationseinheit
- 2. Reiseteilnehmer/in (Grad, Name, Vorname)
- 3. Anlass
- 4. ausländische Stelle
- 5. Ziel und Zweck des Auslandanlasses
- 6. Begründung, Mehrwert
- 7. Konsequenzen bei Nichtgenehmigung
- 8. Kosten
- 9. Reisemittel
- 10. Bekleidung (Uniform, zivil)
- 11. Reisebericht

Anhang 11 (Art. 21)

## **Daten des IHMR**

- 1. nicht besonders schützenswerte Daten aus dem Lebenslauf
- 2. Name
- 3. Vorname
- 4. Grad
- 5. Geburtsdatum
- 6. Einteilung
- 7. Schule
- 8. Sprachkenntnisse
- 9. zivile Weiterbildungen
- 10. militärische Weiterbildungen

Anhang 12 (Art. 26)

## **Daten des IVE**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Geburtsdatum
- 4. Grad
- 5. Adresse
- 6. AHV-Versichertennummer
- 7. Arbeitsort
- 8. Beruf
- 9. Sprachkenntnisse
- 10. Passdaten
- 11. bisherige Einsätze
- 12. absolvierte Ausbildungskurse für Verifikatoren/Verifikatorinnen

Anhang 13 (Art. 31)

## **Daten des IPont**

- 1. Personalien
- 2. Adresse
- 3. Telefonnummer
- 4. Nationalität und Heimatort
- 5. Rekrutierungsvorschlag
- 6. Pontonierkurs
- 7. Entschädigungen
- 8. Militärdiensttauglichkeit (ja/nein)
- 9. Personalien, Adressen, Telefonnummern und AHV-Versichertennummern der Inspektoren und Inspektorinnen der Leistungsprüfungen

Anhang 13a<sup>58</sup> (Art. 34c)

### **Daten des HYDRA**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Adresse
- 4. Muttersprache
- Geburtsdatum
- 6 AHV-Versichertennummer
- 7. PERAUS-Nummer
- 8. Einsatzdaten mit Missionsbezeichnungen und -dauer
- 9. Einteilung und militärischer Grad im nationalen Einsatz
- 10. Militärischer Grad im internationalen Einsatz
- 11. Erfassungsdatum
- 12. Standort des Dienstbüchleins
- 13. Notizen
- 14. Auslandeinsatzauszeichnungen
- 15. Angaben zur Militärversicherung (MV-Referenznummer, Vorfalldatum und Arbeitsunfähigkeitsdauer)
- 16. Zeitraum und Beiträge der Pensionskasse

Eingefügt durch Anhang 4 Ziff. II der V vom 26. Okt. 2011 über den Schutz von Personendaten des Bundespersonals (AS 2011 5589). Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 14 (Art. 35)

### **Daten des IES-KSD**

- Zivile und militärische Daten, die zur Planung, Vorbereitung oder im Einsatz des KSD notwendig sind.
- 2. Zivile und militärische Daten der am KSD beteiligten Personen:
  - a. Daten über Fähigkeiten, Aufgaben und Verfügbarkeit für den KSD;
  - b. Daten über den Einsatz.
- 3. Zivile und militärische Daten der Medizinalpersonen:
  - a. Daten über die zivile oder militärische Funktion und Ausbildung;
  - b. Daten über den Einsatz in der Armee und im Zivilschutz;
  - Daten über den militärischen Status sowie über die Zulassung zum Zivildienst;
  - d. Daten nach Artikel 51 des Medizinalberufegesetzes vom 23. Juni 2006<sup>59</sup>, die für die Sicherstellung des medizinischen und technischen Betriebs von sanitäts- und veterinärdienstlichen Einrichtungen sowie der Rettungs- und Blutspendedienste des Gesundheitswesens unentbehrlich sind:
  - e. Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden.
- 4. Zivile und militärische Daten der Patienten:
  - a. Personenstatus (vermisst, unverletzt, verletzt, tot);
  - b. sanitätsdienstliche Daten;
  - Patientendaten der elektronischen Patientenkarte sowie des Patientenleitsystems (PLS);
  - d. Transportprotokoll;
  - e. Signalement;
  - f. Änderungsjournal.

Anhang 1560

 $<sup>^{60}</sup>$  Aufgehoben durch Ziff. II Abs. 2 der V vom 26. Juni 2013, mit Wirkung seit 1. Aug. 2013 (AS  $\bf 2013$  2209).

Anhang 1661 (Art. 37)

## **Daten des Mil Office**

- 1. Personalien
- 2. Einteilung
- 3. Grad
- 4. Funktion
- 5. Ausbildung und Ausrüstung
- 6. Daten des Qualifikations- und Vorschlagswesens
- 7. Daten zu Sold- und Spesenabrechnungen
- 8. sanitätsdienstliche Befunde über Einschränkungen der Dienstfähigkeit
- 9. Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet wurden
- 10. Daten des Disziplinarstrafwesens (Strafkontrolle)

Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 1762 (Art. 38)

#### Daten des ISKE

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Geburtsdatum
- 4. AHV-Versichertennummer
- 4a. Personalnummer
- 5 Geschlecht
- 6. Adresse
- 7 E-Mail-Adresse
- 8 Telefonnummern
- 9. Staatsangehörigkeit
- 10. Bürgerort
- 11. Religionszugehörigkeit
- 12. Familienstand
- 13. schulische und berufliche Aus- und Weiterbildungen, Zertifizierungen
- 13a. Informatikkenntnisse
- 13b. Projekt- und Führungserfahrung
- gegenwärtige sowie frühere berufliche Funktionen und ausserberufliche Tätigkeiten
- 15. Sprachkenntnisse
- 16. Einteilung
- 17. Grad
- 18. Funktion
- 19. Militärische und zivile Ausbildung
- 20. Werdegang in der Armee
- 21. Mitarbeiterprofil mit Selbst-, Sozial-, Führungs- und Fachkompetenzen
- 22. Daten zur Nachfolgeeignung und -planung

#### Mit Einwilligung der betreffenden Person erhobene Daten

23. digitales Passfoto

<sup>62</sup> Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 1863

Aufgehoben durch Ziff. II Abs. 2 der V vom 26. Juni 2013, mit Wirkung seit 1. Aug. 2013 (AS **2013** 2209).

Anhang 19 (Art. 40)

# **Daten des FIS HE**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Geburtsdatum
- 6. Geschlecht
- 7. Religionszugehörigkeit
- 8. Einteilung
- 9. Grad
- 10. Funktion
- 11. Ausbildung
- 12. sanitätsdienstliche Daten, die für den Einsatz relevant sind
- 13. Daten des Führungsinformationssystems Soldat (IMESS)
- 14 Daten, die von der betreffenden Person freiwillig gemeldet werden

Anhang 20 (Art. 41)

## **Daten des FIS LW**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Geschlecht
- 6. Einteilung
- 7. Grad
- 8. Funktion
- 9. Ausbildung
- 10. Passnummer
- 11. Daten, die von der betreffenden Person gemeldet werden

Anhang 21 (Art. 42)

## **Daten des IMESS**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Geschlecht
- 6. Einteilung
- 7. Grad
- 8. Funktion
- 9. Ausbildung
- 10. Daten über den physischen Zustand
- 11. Leistungsprofile
- 12. taktische Einsatzdaten und Bilder

Anhang 21a<sup>64</sup> (Art. 44 Abs. 2)

### **Daten des JORASYS**

#### Daten von Personen, die dem Militärstrafrecht unterstehen, sowie von Dritten:

- 1. Name, Vorname
- AHV-Versichertennummer
- 3 Geburtsdatum und -ort
- 4 Heimatort
- Nationalität und Aufenthaltsstatus
- 6. Zivilstand
- 7. Beruf, Funktion und Arbeitgeber
- 8. Gesetzliche Vertretung, Personalien der gesetzlichen Vertretung
- Ausweisart- und nummer
- Personalien von Drittpersonen, die am Verfahren beteiligt sind (Auskunftspersonen)
- 11. Kontrollschild des Fahrzeugs, Name, Vorname und Adresse der Fahrzeughalterin oder des Fahrzeughalters sowie Motorfahrzeugversicherung

#### Zusätzliche Daten von Personen, die dem Militärstrafrecht unterstehen:

- 12. Einteilung, Grad und Funktion
- 13. Dienstleistungen in der Armee
- 14. Waffennummer und -typ von Armeewaffen sowie Vermerk der Abnahme oder des Entzugs
- 15. Abnahme oder Sicherstellung des Führerausweises
- 16. Atemluft- und Blutprobenanalysen und -ergebnisse
- 17. Einkommens- und Vermögensverhältnisse
- 18. Verzeichnis der beschlagnahmten Gegenstände

<sup>64</sup> Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 2265

 $<sup>^{65}</sup>$  Aufgehoben durch Ziff. II Abs. 2 der V vom 6. Juli 2011, mit Wirkung seit 1. Aug. 2011 (AS  $\bf 2011$  3323).

Anhang 23 (Art. 49)

### **Daten des AIS**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Initialen
- 4. E-Mail-Adresse
- 5. Personalnummer
- 6. Funktion
- 7. Anrede
- 8. Benutzergruppe
- 9. Benutzertyp
- 10. Büro
- 11. Telefonnummern
- 12. Fax
- 13. Pager
- 14. Adresse
- 15. Verwaltungseinheit 1. Stufe
- 16. Verwaltungseinheit 2.+3. Stufe
- 17. Land
- 18. Staat
- 19. Benutzerstatus
- 20. AHV-Versichertennummer
- 21. Ressourcen (Zugriffsberechtigungen auf gemeinsame Datenablagen und Anwendungen)
- 22. Öffentliche Zertifikate
- 23. Verwalter/in
- 24. Nummern der persönlichen Geräte
- 25. Netzstandort
- 26. Ort des persönlichen Verzeichnisses
- 27. Geburtsdatum
- 28. Konto Gültigkeitsdauer

- 29. Datum letzte Anmeldung
- 30. Anzahl Anmeldungen
- 31. Datum letzte Passwortänderung
- 32. Passwort

Anhang 24 (Art. 54)

## **Daten des SD-PKI**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. E-Mail-Adresse
- 4. Personalnummer
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Adresse
- 7. Verwaltungseinheit
- 8. Zertifikate

Anhang 24a<sup>66</sup> (Art. 57b)

# Daten des militärischen Dosimetriesystems

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Geschlecht
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Einteilung
- 6. Dosimeternummern
- 7. Dosimetermeldungen (Dosiswerte, Status des Dosimeters)
- 8. Grenz- und Warnschwellen

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 25<sup>67</sup> (Art. 58)

## Daten der Informationssysteme von Simulatoren

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Einteilung
- 6. Grad
- 7. Funktion
- 8. Ausbildung
- 9. Qualifikation
- 10. Ausrüstung in der Armee
- 11. Daten über die an den Simulatoren absolvierten Ausbildungen und deren Ergebnisse
- 12. Bild- und Filmaufnahmen

<sup>67</sup> Bereinigt gemäss Ziff. II Abs. 1 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 26 (Art. 59)

# Daten des OpenControl

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Einteilung
- 6. Grad
- 7. Funktion
- 8. Dienstleistungen in der Armee
- 9. Sprachkenntnisse
- 10. Ausbildungsresultate
- 11. Leistungsverzeichnis
- 12. Spezialausbildung
- 13. Waffenloser Dienst
- 14. Status des/der Angehörigen der Armee (Aktiv, Reserve, Entlassen)
- 15. Beruf

Anhang 27 (Art. 60)

## **Daten des ISGMP**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Beruf
- 6. Funktion
- 7. Einsatzbereich
- 8. Daten über die Absolvierung der Aus- und Weiterbildung

Anhang 28 (Art. 61)

## **Daten des MIFA**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Ausbildung
- 6. Beruf
- 7. Heimatort
- 8. Muttersprache
- 9. Fahrberechtigungskategorien

Anhang 29 (Art. 63)

## **Daten des ISFA**

- Militäradresse
- 2. Beginn der Dienstleistung
- 3. Ende der Dienstleistung
- Kandidatennummer
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Geschlecht
- 7. Grad
- 8. Name
- 9. Vorname
- 10. Wohnadresse
- 11. Wohnort
- 12. Heimatort
- 13. Heimatkanton
- 14. Geburtsdatum
- 15. Sprachkenntnisse
- 16. Prüfungsdatum
- 17. Prüfungsergebnis Modul 1 (bestanden/nicht bestanden/nicht teilgenommen)
- 18. Prüfungsergebnis Modul 2 (bestanden/nicht bestanden/nicht teilgenommen)
- 19. Prüfungsergebnis Modul 3 (bestanden/nicht bestanden/nicht teilgenommen)
- 20. Prüfungsergebnis Modul 4 (bestanden/nicht bestanden/nicht teilgenommen)
- 21. Prüfungsergebnis Modul 5 (bestanden/nicht bestanden/nicht teilgenommen)

Anhang 29a<sup>68</sup> (Art. 66b)

## Daten des LMS VBS

- 1. AHV-Versichertennummer
- 2. Name
- 3 Vorname
- 4. Muttersprache
- 5. Einteilung
- 6. Dienst bei
- Grad
- 8. Geschlecht
- 9 Funktion
- 10. Ausbildungsrelevante Spezialisierungen
- 11. E-Mail-Adresse (freiwillig und durch die betreffende Person selbstständig erfasst)
- 12. Mobiltelefonnummer (freiwillig und durch die betreffende Person selbstständig erfasst)
- 13. Lernerfolg bei Tests («erfüllt/nicht erfüllt»)
- 14. Lernfortschritt (absolvierte Lerneinheiten in prozentualen Anteilen)

74

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 6. Juli 2011, in Kraft seit 1. Aug. 2011 (AS 2011 3323).

Anhang 29b<sup>69</sup> (Art. 66g)

# **Daten des SPHAIR-Expert**

- 1. Personalien, Adresse und Zivilstand
- E-Mail-Adresse
- 3. Lebenslauf und Angaben über die Sprung- und Flugvorerfahrung
- AHV-Versichertennummer
- 5. Staatszugehörigkeit, Geburtsdatum und -ort
- 6. Sprachkenntnisse
- 7. Einteilung, Grad, Funktion und Ausbildung in der Armee
- 8. Testresultate mit kommentierten Auswertungsergebnissen
- Selektionsstatus und -entscheide (geeignet/ungeeignet f
  ür weitere Abklärungsschritte
- Befunde aus der sanitätsdienstlichen Befragung zu Ausschlusskriterien für Piloten und Pilotinnen oder Fallschirmaufklärer/innen
- 11. Angaben über die Kleidergrösse
- 12. Telefonnummern (privat/Mobiltelefon)

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 30 (Art. 67 und 68)

## **Daten des SIBAD**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5 Nationalität
- 6. Heimatort
- 7. Arbeitgeber und dessen Adresse
- 8. Zivilstand
- 9 Geburtsort
- 10. Geburtsdatum
- 11. Datum der Einbürgerung
- 12. Aufenthalt in der Schweiz seit
- 13. Name und Vorname des Ehepartners oder der Ehepartnerin bzw. des Lebenspartners oder der Lebenspartnerin
- 14. Funktion
- die für die Personensicherheitsprüfung erhobenen Daten nach Artikel 20 des Bundesgesetzes vom 21. März 1997<sup>70</sup> über Massnahmen zur Wahrung der inneren Sicherheit
- 16. die Risikoanalyse
- 17. Prüfergebnis
- 18. Geschäftskontrolle
- 19. Auftraggeber und dessen Adresse
- 20. Projekt

Anhang 31 (Art. 68)

## **Daten des ISKO**

#### Firma

- 1. Dossiernummer
- 2. Name
- 3 Adresse
- 4 Telefon
- 5. Fax
- 6 E-Mail-Adresse
- Internetadresse

## Geheimschutzbeauftragter

- 8. Anrede
- 9. Name
- 10 Vorname
- 11. Geschlecht
- 12. E-Mail-Adresse

## Prüfungsdaten

- 13. Datum der Vorabklärung
- 14. Branchencode zur wirtschaftlichen Tätigkeit der Firma (NOGA-Code)
- 15. Besuch (Datum, chronologisch mit Textvermerk)
- 16. Kontrolle (Datum, chronologisch mit Textvermerk)
- 17. Betriebssicherheitserklärung (Datum, Ausstellung, Widerruf, Rückgabe)
- 18. Sicherheitsprotokoll (Datum chronologisch)

#### Akten

- 19. Exemplarnummer
- 20. Absender/in
- 21. Aktendatum
- 22. Versanddatum
- 23. Kontrolldatum
- 24. Rückgabedatum
- 25. Bezeichnung

# Aufträge

- 26. Bezeichnung (Hauptauftrag)
- 27. Auftraggeber/in
- 28. Bezeichnung (Aufträge)
- 29. Klassifikation
- 30. Meldungsdatum
- 31. Gültigkeitsbeginn
- 32. Gültigkeitsende
- 33. Kurzbezeichnung (Branche)
- 34. Branchencode zur wirtschaftlichen Tätigkeit der Firma (NOGA-Code)

Anhang 32 (Art. 69)

# **Daten des SIBE**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. AHV-Versichertennummer
- 4. Nationalität
- 5. Arbeitgeber und dessen Adresse
- 6. Geburtsort
- 7. Geburtsdatum
- 8. Funktion
- 9. Passnummer
- 10. Entscheid über die Personensicherheitsprüfung

Anhang 33 (Art. 70)

# **Daten des ZUKO**

#### **Daten im Personenstamm**

- 1 Name
- 2. Vorname
- 3 Nationalität
- 4 AHV-Versichertennummer
- 5. ausländische Sozialversicherungsnummer
- Geburtsdatum
- 7. Datum der Personensicherheitsprüfung
- 8. Schutzzonenprüfungsstufe
- 9. Militärischer Grad
- 10. Militärische Einteilung
- 11. Departement
- 12. Organisation
- 13 Firma
- besondere biometrische Personenmerkmale wie Irisbild, Fingerabdruck, Handabdruck oder Stimmerkennung

#### Daten im ZUKO Personenstamm

- 15. Personen Nummer
- 16. Ausweis Nummer
- 17. Ausweis Nummer Besucher (Besucherausweis) Smartcard Nummer
- 18. Biomerkmal(e)
- 19. Foto
- 20. Personenkategorie
- 21. Dienst bei (Einteilung)
- 22. Funktion
- 23. Stammsatzverwaltung

## Daten im berechtigten ZUKO-Personenstamm

24. Zutrittsberechtigung

## Daten im bewilligten ZUKO-Personenstamm

- 25. Zutrittsbewilligung
- 26. Bewilligung für Anlage XY

## Eintrag von Rollen- und Rollenträgerfunktionen

- 27. Rolle
- 28. Rollenträger

## Anlagedaten

- 29. Zutrittsprofile
- 30. Rollenträgerprofile
- 31. Bedienstellenprofile
- 32. Anlagekonfigurationsdaten

## Systemdaten

33. Systemkonfigurationsdaten

## Logdaten

34. Systemlogdaten (Protokoll aller Begehungen, Mutationen, Zustandsänderungen etc.)

*Anhang 33a*<sup>71</sup> (Art. 70*b*)

# Daten des elektronischen Alarmierungssystems Krisenmanagement Verteidigung

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Funktion in der Krisen- und Alarmorganisation V
- 4. Telefonnummern Privat
- 5. Telefonnummer Geschäft
- 6. Mobiltelefonnummer
- 7. Pager
- 8. E-Mail-Adresse Geschäft

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 33b<sup>72</sup> (Art. 70g)

# **Daten des HARAM**

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3. Organisation
- 4. Funktion
- 5. E-Mail-Adresse
- Beschreibung des Risikos bei einem aussergewöhnlichen Ereignis, bei einem besonderen Vorkommnis und einer Sicherheitslücke rund um Flugoperationen
- 7. Flugzeugtyp und -nummer
- 8. Namen, Vornamen und Adressen weiterer involvierter Personen und Organisationen

Fingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 34 (Art. 71)

## **Daten des SCHAWE**

# über die Geschädigten und die Schädigenden

- 1 Name
- 2. Vorname
- 3 Adresse
- 4. AHV-Versichertennummer
- 5. Arbeitsort
- 6. Betreibungen
- 7. Beruf
- 8. Einkommen
- 9 Gesundheit
- 10. Finanzielle Situation
- 11. Vermögen
- 12. Kapital
- 13. Versicherungen
- 14. sanitätsdienstliche Daten

# über das Schadenereignis

- 15. Angaben zum Schadensereignis
- 16. Angaben zur Schadensbemessung
- 17. Abklärungen von Sachverständigen

Anhang 35 (Art. 72)

## **Daten des SISLOG**

- 1. PISA-Personenidentifikationsnummer
- 2. Name
- 3 Vorname
- 4. Adresse
- 5. Kanton
- 6. AHV-Versichertennummer
- 7. Geburtsdatum
- 8. Heimatort
- 9. Heimatkanton
- 10. Beruf
- 11. Sprachkenntnisse
- 12. Geschlecht
- 13. PISA-Status
- 14. Einteilung mit Datum
- 15. Grad mit Datum
- 16. Funktion mit Datum
- 17. Zugehörigkeit zum Generalstab
- 18. Vertretung
- 19. Personalkategorie
- 20. ausländische Sozialversicherungsnummer
- 21. letzte Schule
- 22. letztes Einrückungsdatum
- Daten nach den Anhängen 1–32, ausschliesslich während des Datenaustauschs nach Artikel 175 Buchstabe c MIG

Anhang 35a<sup>73</sup> (Art. 72b)

## **Daten des VT-FSPW**

- 1. Personalnummer
- 2. Name
- 3 Vorname
- 4. Geburtsdatum
- 5. Telefonnummern
- 6. E-Mail-Adresse
- 7. Versandadressen (privat und geschäftlich)
- 8. Eintrittsdatum
- 9 Dienststelle
- 10. Lohnklasse
- 11. Lohnabzug
- 12. Sprache
- 13. Geschlecht
- 14. Grad
- 15. Einsatzgruppe
- 16. Personalkategorie (Berufsunteroffizier, Berufsoffizier, höherer Stabsoffizier)
- 17. Generalstabsangehörigkeit
- 18. Kontoangaben (Nummer, Inhaber, Ort)
- 19. Abkommandierungen
- 20. Langzeitabwesenheit
- 21. Pensionierung, Austritt

Fingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 6. Juli 2011, in Kraft seit 1. Aug. 2011 (AS 2011 3323).

Anhang 35b<sup>74</sup> (Art. 72f<sup>bis</sup> Abs. 2)

## **Daten des VVAdmin**

- 1. Name, Vorname
- 2. Geschlecht
- 3. AHV-Versichertennummer
- 4. Geburtsdatum
- Adresse
- 6. Beruf
- 7. Muttersprache
- 8. Heimatgemeinde
- 9. Gradzusatz (i Gst/RKD/aD/Asg)
- 10. Einteilung
- 11. Waffennummer des Sturmgewehrs oder der Pistole
- 12. Letzte aktuelle Aufforderung zur Schiesspflichterfüllung (Brief)
- 13. Codierte Dienstbemerkung für medizinische Untauglichkeit oder Schiessuntauglichkeit (R-Flag)
- 14. Mutationscode (Neuzugang/Löschung/Mutation)

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang  $35c^{75}$  (Art.  $72g^{\text{ter}}$  Abs. 5)

#### Daten des PSN

Daten über Stellungspflichtige, Angehörige der Armee (AdA), ehemalige AdA, militärisches Personal und Dritte, die eine Leihwaffe besitzen

#### 1 Personalien

- 1.1 Name, Vorname
- 1.2 Adresse mit Wohnkanton, Wohnort und Postleitzahl

#### 2 Stammdaten

- 2.1 AHV-Versichertennummer
- 2.2 Geburtsdatum
- 2.3 Geschlecht
- 2.4 Muttersprache
- 2.5 Beruf
- 2.6 Telefonnummern Geschäft und privat
- 2.7 Faxnummern Geschäft und privat
- 2.8 E-Mail-Adressen

#### 3 Administration

- 3.1 Personalnummer
- 3.2 Gültig ab/bis
- 3.3 Geändert von/am
- 3.4 Aufgebotsgrund und -datum
- 3.5 Aufgeboten durch
- 3.6 Interne Bemerkung
- 3.7 Anrecht auf Eigentum Waffe
- 3.8 Waffentyp und Waffennummer
- 3.9 Erledigungsdatum
- 3.10 Mahnung
- 3.11 Abtretung an LBA
- 3.12 Abtretung an Militärische Sicherheit
- 3.13 Abtretung an Region Militärische Sicherheit

<sup>75</sup> Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

- 3.14 Abtretung an Oberauditorat
- 3.15 Abtretung an Kreiskommando
- 3.16 Rückgabe an Logistikbasis der Armee
- 3.17 Rückgabe an Armeelogistikcenter

## 4 Hinterlegung der Ausrüstung

- 4.1 Gültig ab/bis
- 4.2 Geändert von/am
- 4.3 Hinterlegungsart, -grund und -ort
- 4.4 Hinterlegungsnummer
- 4.5 Hinterlegungskostenpflicht
- 4.6 Hinterlegungskosten Belegung bis
- 4.7 Rechnungsnummer

## 5 Korrespondenz über die persönliche Ausrüstung

- 5.1 Gültig ab/bis
- 5.2 Geändert von/am
- 5.3 Dokumente (Art, Version, Teildokumente)

#### 6 Auslandeinsatz

- 6.1 Gültig ab/bis
- 6.2. Geändert von/am
- 6.3 Einsatzart
- 6.4 Einsatzende

## 7 Waffe zu Eigentum

- 7.1 Gültig ab/bis
- 7.2. Geändert von/am
- 7.3 Material
- 7.4 Waffennummer

# Daten über Stellungspflichtige, AdA, ehemalige AdA und militärisches Personal

#### 8 Administration

- 8.1 Dienstbüchlein erhalten von
- 8.2 Dienstbüchlein abgegeben an

## 9 Status nach Militärgesetz

9.1 Tauglichkeit mit Datum

## 10 Dienstbemerkungen Katalog

- 10.1 Dienstbemerkung Code
- 10.2 Gültigkeitsdatum und -status

## 11 Dienstbemerkungen Waffe

- 11.1 Codierte Dienstbemerkung zur Waffe mit Datum und Befristung
- 11.2 R-Flag: medizinische Untauglichkeit
- 11.3 Code 91: vorsorgliche Abnahme der persönlichen Waffe oder Leihwaffe
- 11.4 Code 90: definitive Abnahme (Entzug) der persönlichen Waffe oder Leihwaffe

#### 12 Waffenlos

- 12.1 Gültig ab/bis
- 12.2 Geändert von/am
- 12.3 Waffenlos

#### 13 Taschenmunition

- 13.1 Gültig ab/bis
- 13.2 Geändert von/am
- 13.3 Taschenmunition

## 14 Weitere Daten

- 14.1 Brillenträger/in
- 14.2 Führerausweiskategorie

# Daten über AdA, ehemalige AdA und militärisches Personal

#### 15 Stammdaten

- 15.1 Mutationscode des Datensatzes (Code Funktion/Ausbildung/Einheit)
- 15.2 Einheitsnummer mit aktueller/letzter Einteilung
- 15.3 Funktion und Grad mit Gradzusatz
- 15.4 Noch zu leistende Diensttage
- 15.5 Spezialausbildung
- 15.6 Auszeichnungen (maximal 10)
- 15.7 Truppengattung
- 15.8 Anrechenbare Diensttage

#### 16 Dienstvormerk

16.1 Einheit/Schule/Kurs

- 16.2 Art des Dienstes
- 16.3 Fremde Einheit
- 16.4 Kontrolle Dienstpflicht
- 16.5 Entlassungsdatum

## Daten über militärisches Personal

## 17 Militärisches Personal

- 17.1 Gültig ab/bis
- 17.2 Geändert von/am
- 17.3 Zusatzausbildung militärisches Personal
- 17.4 Gutschein militärisches Personal

#### Daten der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

#### 18 Personalgewinnung

- 18.1 Bewerbungsdossier
- 18.2 Anstellungsunterlagen
- 18.3 Sicherheit

## 19 Personalführung

- 19.1 Personaldaten und Daten zu Familie und Bezugspersonen
- 19.2 Stellenbeschreibungen
- 19.3 Zeugnisse
- 19 4 Arbeitszeit
- 19.5 Personaleinsatz
- 19.6 Disziplinarwesen
- 19.7 Bewilligungen
- 19.8 Öffentliche Ämter und Nebenbeschäftigungen

#### 20 Personalhonorierung

- 20.1 Lohn/Zulagen
- 20.2 Spesen
- 20.3 Prämien
- 20.4 Lohnnebenleistungen/Vergünstigungen
- 20.5 Familienergänzende Kinderbetreuung

## 21 Sozialversicherungen

21.1 Alters- und Hinterlassenenversicherung/Invalidenversicherung/Erwerbsersatzordnung/Arbeitslosenversicherung

- 21.2 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt/Unfallversicherung
- 21.3 Familienzulagen
- 21.4 Pensionskasse des Bundes
- 21.5 Militärversicherung

#### 22 Gesundheit

- 22.1 Tauglichkeitsbescheinigung bei Eintritt
- 22.2 Beurteilung der medizinischen Tauglichkeit
- 22.3 Arztzeugnisse
- 22.4 Ermächtigung für Ärzte und Ärztinnen und Versicherungen
- 22.5 Anfragen/Stellungnahmen ärztlicher Dienst
- 22.6 Dauer der Absenzen infolge Krankheit und Unfall

#### 23 Versicherungen Allgemein

- 23.1 Unterlagen Haftpflichtfälle
- 23.2 Effektenschäden

## 24 Personalentwicklung

- 24.1 Aus- und Weiterbildung
- 24.2 Entwicklungsmassnahmen
- 24.3 Qualifikationen
- 24.4 Verhaltens- und Fachkompetenzen
- 24.5 Ergebnisse von Persönlichkeitstests und Potenzialbeurteilungen
- 24.6 Kaderentwicklung
- 24.7 Berufliche Grundbildung

#### 25 Austritt/Übertritt

- 25.1 Kündigung Arbeitgeber
- 25.2 Kündigung Arbeitnehmer
- 25.3 Pensionierung
- 25.4 Todesfall
- 25.5 Austrittsformalitäten/Austrittsinterview
- 25.6 Übertrittsformalitäten

#### 26 Militärisches Personal

- 26.1 Einteilung/Grad/Ausrüstung
- 26.2 Militärische Prüfungs- und Testresultate
- 26.3 Beförderungen/Abkommandierungen

- 26.4 Vorruhestand
- 26.5 Zeitmilitär

## 27 Betriebliche Daten

- 27.1 Organisation der Gruppe Verteidigung/Stellenplan
- 27.2 Organisatorische Zuordnung
- 27.3 Zeit- und Leistungswirtschaft
- 27.4 Leihgaben
- 27.5 Weitere relevante betriebliche Daten

Anhang 35d<sup>76</sup> (Art. 72h<sup>bis</sup>)

# Daten der Hilfsdatensammlungen

- 1. Name
- 2. Vorname
- 3 Geschlecht
- 4. Geburtsdatum
- 5. AHV-Versichertennummer
- 6. Personalnummer
- 7. Muttersprache
- 8. Nationalität
- 9. Korrespondenz-, Notfall- und E-Mailadresse
- 10. Telefon- und Fax-Nummern
- 11. Einteilung, Grad, Funktion, Ausbildung, vorgesehene Funktion
- 12. Beruf und Titel
- 13. Zivilstand
- 14. Einrückungsart mit Fahrzeugangaben
- 15. Soldauszahlung und Bankverbindung für Soldauszahlung
- 16. Übersicht über eingereichte Unterlagen
- 17. Gruppen- und Zimmerzuteilung
- 18. Absolvierte Ausbildungen und Spezialfunktionen
- 19. Noch zu leistende Diensttage
- 20. An- und Abwesenheiten
- 21. Ausrüstung
- 22. Inventar, Bestellungen, Reservationen, Ausleihen
- 23. Ressourcenbeschreibung (Fahrzeuge, Materialien, Räume, Geräte)

Eingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

*Anhang 35e*<sup>77</sup> (Art. 72*i*<sup>bis</sup>)

# Daten des Informationssystems historisches Armeematerial

## Daten von Museen, Sammler/innen und Traditionsvereinen

- 1. Name, Vorname
- 2. Institution, Trägerschaft, Sitz und Gründungsjahr
- Adresse
- 4. Telefon, Fax, E-Mail-Adresse und Homepage
- 5. Förder- oder Gönnerverein mit Statuten
- 6. Daten zum Museumsbetrieb oder zur Sammlung
- 7. Sammlungsschwerpunkte Militaria
- Mitgliedschaft beim Verband der Museen der Schweiz und weitere Mitgliedschaften
- Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Faxnummer sowie E-Mail-Adresse der Kontaktperson
- Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Faxnummer sowie E-Mail-Adresse des oder der Sicherheitsbeauftragten
- 11. Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Faxnummer, E-Mail-Adresse und Bewilligungsnummer des oder der Strahlenschutzsachverständigen
- 12. Sicherheitseinrichtungen zum Schutz vor Zerstörung und Diebstahl

#### Daten über Leihgaben, Schenkungen, Auflagen und Bewilligungen

- 13. Materialart, -typ, Seriennummer und Hersteller/in
- 14. Vertrag über die Leihgabe oder Schenkung
- 15. Verzeichnis der Leihgaben und Schenkungen
- 16. Verpflichtungen, Auflagen und Bewilligungen

Fingefügt durch Ziff. II Abs. 3 der V vom 26. Juni 2013, in Kraft seit 1. Aug. 2013 (AS 2013 2209).

Anhang 36 (Art. 77)

# Änderung bisherigen Rechts

Die nachstehenden Erlasse werden wie folgt geändert:

...78

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Die Änderungen können unter AS **2009** 6667 konsultiert werden.